MG 204 (1870) ПОНЕДЕЛЬНИК 17

СЕНТЯБРЯ

сний пролетарий"-тов. Куртину Горячо приветствую коллектив релакции и всех рабочих и колхезииков Витебщины с выходем пятичисячного номела Вашей газеты. Желаю дальнейших побед в желе непримирамей борьбы за идейную чистету учения ЛЕНИНА-СТАЛИНА. Развертывайте шире большевистскую зубастую самокрытику, выращиванте повые калры рабочих большевиков, организунте их на более высекие темпы и качество работы на всех участках социа. листического строительства.

СЕКРЕТАРЬ ЦК КП(б)Б ВОЛКОВИЧ.

# Витебск. Редакции газ. "Витеб- Юбиляру-боевой большевистский привет

Однай на старейниях газет больше ческого спреительства и еще острей местокой печати — «Витебскому про будет бить и вскурьнать классими тегарию» от Сонимуском БССР бое- врагов и во всей своей работе си зой большесистиям привет в день вять с имужа пенитыслиного немера тазе- окой францы».

Совнарном узерен, что «Вестебский вистекся печать — острейшее аружие родетария» и в дальнениюм в овоен дикотатуры продетариата, нести Па одгажением продетариата,

одного спроительства за чистоту де. воз и се вождь великий Стания! Да гадлявствует партия большенинистко - сталивокой н циональной по

# Председатель Совинглоома БССР ГОЛОДЕД

# производственный поход имени С'ЕЗДОВ СОВЕТОВ

ПОЛОБ одобрил инициативу рабочих предприятий БССР (Моги-передовых предприятий БССР (Моги-левской шелисовой фабрики) об орга-делегатов первого всесоюзного с'езда Ворошиловым, Ждановым, Стецким и драматургами, что будет способство- вседневными заблами создала совет ЦОГГСБ одобрил инициативу рабочих передавых предприятий БССР (Моги-

ГОВ. ПОЛОВАЧ ГОВОРИТ О ТОМ ВНИ С ДОКЛАДОМ 65 ИТОТАХ С'ЕВДА ВЫСТУ МАНИИ И ЗАБОТАХ, КОТОРЫМИ БЫЛА ОКРУ В ЗОКЛЮЧЕНИЕ С БОЛЬНОЙ РЕЧЬЮ ВЫ СЛОВО ПЕРЕД ВСЕМ МИРОМ.

НЕГО СТРАНЫ — ВЕЛИОТСЯ ОДИВИ ПИЛ ТОВ. АНДРЕИ АЛЕКСАНДРО жена белорусская делегация писатеступия СЕКРЕТАРЬ ЦК КП(б)В тов.

Дальше тов. Гикало останови св на бири:

ТИКАЛО. Писатели встретили тов. ресте белорусской советской литераодик полным выполнением своих произ впечатлениями, которые произвел на почувствовали, что мы делаем вели- вплодыементами. водственных эсплиний— дело чести них с'езд. кое и нужное дело. Это нас обязыва — Передаю, вя каждого предприятия, каждой проф. С'езд — гозорит ЯКУБ КОЛАС — ет к еще большему. Белорусская де- ля, говорит тов. Гикало, — от вмени сделено продуствения предприятия белорус урожай, преступно срывает клюбосда почного предприятия белорус урожай преступно срывает клюбосда почного предприятия белорус урожай преступно срывает клюбосда почного предприятия белорус урожай преступно среднения предприятия белорус урожай преступно среднения предприятия пред

полнера плана государства. КАЖДЫЙ Сезд писателей — говорит т. сможем сделать.

3.АВОД, ФАБРУКА, ЭЛЕКТРОСТАН. ЛЫНЬКОВ — явилется началом вели КУЗЬМА ЧЕРНЫЙ обратил внима предупредела той разднично настроены, пылам XM. Последние слова т. Гикало по- те резвала прудовой дуприпланы и пре ченко, что он будет отвечать за сда пользания которое пользания которое пользания которое пользания которое пользания ступного простоя ежединевно несколь чу хлеба государству и за обещене НЕ С'ЕЗДА СОВЕТОВ КАК ОТ- буной конкретного обмена творчески но с гордостью передовиков-ПОБЕДИТЕЛЕЙ - ОБЯЗАНЫ НЕ МЕДЛЯ НИ ОДНОГО ЧАСА ВЗЯТЬ-СЯ ЗА ОРГАНИЗАЦИЮ НОВОГО PASSEIA B CBOEN PASOTE.

Вот почему пленум ЦСПСБ обязал все профессиональные организации придать этому походу массово-политический характер, мобилизуя эсю рабочую массу на выполнение стояших перед нами очередных задач. Этот поход должен принести нам по не вчертенули признавность решела второй пятилетки.

Втинейшей предпосылкой к этому явияются успешная подготовка к зиме и к XVII годовщине Октябрыской ре-

отстающего предприятия. Встретим пролегарский правдник отрементига чыска, теплыми рабочими квар-

КП(б)В тов. ВОЛКОВИЧ на пленуме ЦСПСБ, мы не можем и не должны, стке работы. только вопроссии ремента рабочих бумажной фабрики «Герой труда») в актив. картифелемранилищи. Речь идет о под-картифелемранилищи. Речь идет о под-готовке и заиме наших предприятий. Последатель Витебского горпроф-вотосния и заименти в порядок цехов, ра-приводения порядок цехов, ра-приводения порядок цехов порядок цехов порядок по

ваниая подготорка к зиме одна на народно-хомиственного плана, в тече ние осого года. Между тем на этом нуи пленум ЦСПСБ, мы имеем очень много недочетов. Сплощь и радом наим хозяйственники да и профессиональные организации промиляют неремівость, беззаботность ж ремонту! цеков, к естеклению фабрично-эвзедских корпусов, к использованию средств, отпущенных на охрану труда. В нашей газете - уже отмечалось что на крупных предприятиях Гометарий», завод им. Ландущкого, в Борисопе—на «Березине» и на других предариятиях БССР только сейчас составляются планы, игметки подго-

отнущеные на охрану груда сред- делать его достоянием всей рабочей рублей на проведение работ по охуз- конца. ме пруда на наприх предприятиях-

жилище рабочего наряду с полной бого инспруктора в связи с перест- прещирования с сбором и выполнениподготовкой к зиме по линии производ ройкой системы профсоюзов должна ем рабочих рационализаторских пред тев. МИХАИЛОВ, председатель Моствительного, культурно-отвывчивого Тов. ГУРЕВИЧ (председатель раи чуткого директора». («Правда»).

удовлетворительной.

времени чрезвычанно мало, все уну профосновноя работа в дережне очень исинее по подготовке к энме вадо отношения об'явленный пленумом об'явленный пленумом профосновной работы в дережне об'явленный пленумом профосновной работы в дережне об'явленный пленумом предосновной работы в дережне об'явленный пленумом предосновные об'явленный пленумом предосновные об'явленный пленумом предосновные об'явленный пленумом предосновные об'явленный поход иметоры предосновные об'явленные иметоры об'явленный поход иметоры предосновные об'явленный поход иметоры предосновные об'явленный поход иметоры предосновные об'явленные иметоры предосновные об'явленные иметоры предосновные об'явленные предосновные об'явленные предосновные об являть поход и предосновные об являться предосновные об являться по пр полжен мобилизовать исю рабочую профессиональной организации в богь общественность, все рабочие органи- бе за овладение техникой и выполнезации БССР на ударное выполнение решений ЦК КГІ(б)Б «о работе проф- Рыклия, фабрика «Березина» не высоюзов», за постановление IV плену. ходила из прорыва, то в этом году ма ВЦСПС о перестройке системы чиз все время выполняет и перевыпрофесоюзов, за успешную подготовку результатом правильной организация к зиме, за достейную встречу проле- сорсвывания, удасничества и берьбы тарского праздника-XVII годовщины за овладение техникой. Достаточн

На зов пленума ЦСПСБ, на зов ра- человек на «отлично». бочих наших передовых предприятий Есшение ЦК КП(б)Б мобилизует

с'ездов Советов!

# Белорусские делегаты первого всесоюзного с'езда писателей у тов. Гикало

низации ВСЕБЕЛОРУССКОГО ПРО. Висотелей с т. ГИКАЛО и другими Максимом Горьким. ИЗВОДСТВЕННОГО ПОХОДА ИМЕ. НИ УН С'ЕЗДА СОВЕТОВ СССР И КСЕМТК. ГОРИН, ЧЕРНУШЕВИЧ, по производственный поход должен испроизводственный поход должен и производственный и поход должен и поход должен и поход должений поход должен и поход

организации, каждого хозяйственника, произвел на меня большев посущено профессов посущено профессов посущено профессов посущено профессов посущено профессов посущения посущени разочего, колучания, служащего, тру мое внечалление. Ине кажется, что поред ощественностью обращения, короное дело каждого из мы сдедали мало для белерусокой со опсатель имеют большую заде то в то поред ставовление перед ставов п мы сделали мало для ослорусской со писатели имеют облошно вы поставление перед сез- ченного зарна только чол центнера, пало поставление перед сез- ченного зарна только чол центнера, пало поставление перед сез- ченного зарна только чол процен срок, они будут отданы по составляет меньше одного процен срок, они будут отданы по только для писателей и тру- Тов. Гокало поставил ряд исн- та годового плана клебосдачи по сов можлючены из рядов ВКП(б).

ЦИЯ, ШАХТА, ЕСЛИ ОНИ НЕ XO. кого творческого перелома к изыска оже ста вопросы жачества недатель от той радости, от внимения, которое простоя ежедиевно про тельности. С'езд явился великой три оформлению и выпуску книг.

ГУРСКИЙ остановился на вопросах тий всемирного значения. Сези полу 1 чтся ночи.

скую янтеринуру — первую литера

ЧЕРНУШЕВИЧ, уровень — это основное для писате лодежной литературы, об оказании по даром на с'езде вас величали инжене Тоо рамя душ и не случабно партия и жарский говорит в незниой роли страна вкруженот опсателей внимени шихся БССР на выполнение народно- АЛЕКСАНДРОВИЧ, ЛЫНЬКОВ, ГО- явилась на с'езд монолитной и спло тературы национальное мировое значение еще и по второй пятилетки по всем показате- КА, представители ПЕЧАТИ и дру- стая литературы вышла за пределы литературы. Тов. КУЧЕР постания вали выдажниется на выдажнителя по белоруство постания вали выдажнителя по постания вали выдажнителя и по постания вали выдажнителя постания вали выдажнителя и постания вали выполнителя и постания вали выполнителя и постания вали выполнителя в постания вали выполнителя в постания в поста Белорусская делегация писателей и значения с'езда, для развития ли- ем и любозью. С'езд приобретает вопрос о развитии советской литерату тических стран и син испольвовали

> Генкалю бурными, продолжительными туры и на том переломе, который произошел в ряд и писателей. В за-

# Витебским пролетариям Стойно будьте —большевистский привет **на сторожевом**

миниси, за боевые темпы социали

«Витебский пролетарий» завозвал себе славное большевистское амя, как верный и острый орган коммунистической партив. В овязи с патитысяч связи с массами, в безграничной предажности партив и социализму. Стей

А. ЧЕРВЯКОВ.

Сила большевистокой газеты - в ным номером юбиляру «Витебскому те стойко на жирем стирожевим поспролетарию» и через/него витебским ту на запашных пранилах машей ропрозетелям большевистский привег. даны, Об'единийте все большие иг тро Предоедатель ЦИК СССР и БССР кого строительства и обороны строина. P. KHOPAHL

# В ЦК ВКП(б) и СНК СССР

трибуну с'езда, чтобы сказать свое тановление о ходе клебоодачи в Сос. теминая часть урожая. Ввиду всего слово перед всем миром.

новоком вереновахозе Западной Си- этого ЦК и СНК постановляют:

«ЦК ВКП(б) и СНК СССР устаная окого сорхоза т. Шейна и начальника ливают, что Сосновский освохоз Онеко политеплена созхова т. Козлева, что — Передаю, вам. темарищи писате- ключение тов. Гикало оказал: «Много го Зернотреста несмотря на больной за неприняти»; немедленных мер Неслыханным позором для каждого предвиния задачами, которые бы рящихся СССР, но для предвидения по сов иоключены из рядов виздет поставлены с'ездом перед каждым из белорусской литературы, которые бы рящихся СССР, но для предвидения по сов иоключены из рядов виздет поставлены с'ездом перед каждым из белорусской литературы, которые бы рящихся СССР, но для предвидения по сов иоключены из рядов виздет поставлены и поставлены с'ездом перед каждым из белорусской литературы, которые бы рящихся СССР, но для предвидения по сов иоключены из рядов виздет поставлены и нятно. Они были учестникаем собы- Беседа с пасателями затянулась до гентар уберочили площади убрано других совхозах Омоного аериотресвых десятнов комбайнов, из 25,9 тыс ние труплисциплины в Сосновском и

ЦК и СНК приняли следующее пос поставлена под упрозу выбели эксте-

1 Предупрелить директора Согназ-

только 2,6 тыс. гентар и тем оамым та, наравне с дверенторами совкозовь

# **У** ПЛЕНУМ ЦСПСБ

# ГЛАВНОЕ--КОНКРЕТНОЕ РУКОВОДСТВО Локлад т. КОВАЛЬЧУКА о реше ей писсыяны и глубоко визкать во все лев, Боратов. Жлобан и др. Не луч-

плях ЦК КГИб)Б и IV пленума детали производства. ВЦСПС вызвал оживленные прегия. Выступило 25 человек. Все единедуш- союза городских предприятий): о даботе проф КП(б) В о работе проф сиюзов БССР и постановления IV пле нума BUGIC о перэстрейке и газукрупнении профс юзов.

нашей рабате - слабея борьба за Правда, за посмеднее время мы имеем в этой области к ж-какие сдвик. У нас уже по БССР развернулась. Работало 92 темнических кружка с ФЗМК в ЦП союзов, ЦСПОБ. борьбо за подготовку к зиме, идет охнатом свыше 3.000 рабочах. Но это - ЩК партии по большевистски уканегастаточно. Выполныя решеня ЦК КП(б)Б, мы должны прежде

основных предпосылок выполнения на на фабрике нет твердого единоначалия. Заведующий произведстисм дает одно распоражение, начальник участке, как это лашний раз подчерк цеха — другое, брагадио — претье. а директор — четвертое. Рабочие не

отнот, чье разпаряжение выполнять.

имеет опрочное политические значение во всей нашей профработе. Тот факт, что ЦК КГИб)Б отметил, что в основном наши профессовы справианть с задачей доказывет, что профсоюзные камры политически выросля. Недостаткия, о которых говорится в постоновления Бюро ЦК, целиком и полностью относится и к бобруйской профессиональной организации. Мы Безобразно использовываются в лять ооновное звено в импей работе, Из ассигнованных 1.600 тысяч общественности в довочить дело до

уда на наших предприятиях— Тов. БЛЮМКИН отметил, что инст. газ. «Рабочий»), АДАМ (ЦСПСБ), руктора ЦП союзов и ЦСПСВ часто Тоз. АЛАМ отменью образов о вместо деловой работы, вместо помо-Крайне медленно, а порой и нервш цил визовым профессиональным оргализо илет и ремонт рабочих квартир, низащиям, занимаютоя спастролерстобщеновтий и бараков. «И именно за- вом». Это относится также к призобота о теплом, уютном, культурном вым вынопекторам до окране труда. Ра

— Если в прециом году-говорит т І гизвать, что 800 человек на этой фабрике сдали соцтехэкзамен, из них 500

-все предприятия БССР должны ра-есто рабочую маяссу на дальнейший лесокомбинаты) о подготовке к заме, партия. Об'язлеченый пленумом поход ледел. В осведомленных кругах по-порточать с'ездам Советов перевы-устех в борьбе за промфиналан. Но — По ветолиным данным по БССР по выполнению плания к XVII годов данню, что задача согласова чтобы выполнить петизме . ПК нам пускаю отремонтировать 13,700 ра- щине Октабря далков быть великим ния полнтики Чехо-Слав кий и РумьтКП(б)Б и решение ВНЮПС, профессо.

бочих кварпар, говорит т. РЕРАВКЕР организующим началом. В походе нии, с едной стороны, и Юго-Славиен.

Осемяные недостатки в работе профсоюзов это то, что наши профсоюзные организации часто на дородят начатое дело до конца. Немало упдельных професоюзных работников Тов. МЕЛЬНИКОВ (председатель еще по-чиновкични, бюрократически III союза живоотноводческих совхо- инносится и работе. Не всегда наши от) говорит: — Основные нетестатки профсоюзы четко опносятся к жилобен и запресам рабочих. Есть еще неозугадение техникой, этсутствие годго мало случаев дерганий низовых проф товки квалифициреванных кадров. союзных рабициясь вышестояциом профисоюзными организациями — час

зал наши педочеты. Чтобы их леження ЦК КП(б)Б, мы должны прежде двровать, чтобы выпользять решения очновой фотказе энгатазованы свеня плежно реактруми решение XVII сезда расмето конпроля.

очновой фотказе энгатазованы свеня плежно пореждения преждений прежде туксволства на каждом отдельном уча высить качество нашей работы, осьобо чих кводнор. Эти бригады много ус. вопо рабочего контроля. сузить рамки подготовки к виче Тов. БУРОВ (рабочий Добрушской лее и решительнее выдвигать новый

болего места Эти вопросы тесно сва- ми кадрами. Многие рабочие рабочие рабочие рабочие рабочие рабочие рабочие рабочие рабочие по 25-30 лет. зая приезжают из мыника и по оди принценным жак вого рабочего контроля, не готоря осчето контроля специальний контроля осчето контроля контроля осчето контроля ко место в цехе должно быть отеплене. Сырье имеется в достаточном количе- дат нужным не только погозорить в на иницено и соответственно подготов стве. Вся бела в том что изотийные горизонование горизона и отельственность не полько потоворить в этим него иницено и соответственность не полько потоворить в этим него иницено и отельственность не полько подей, председ теля ФЗМК, кто моочищено и соответственно подготов став. Вся беда в том, что изотийные Горирофсовете с председателем, но же оказалось на деле? Доже догово- еще какой-то штаб, на который воз- ФЗМК, но и ЦП союза. и профессиональные организации не даже не заглядывают сюда. Такое ра в заякоме не жазалось, не говоря Предуманная и тщательно организо. сумели возглавить трудовой пол'ем испоризование горрайпрофсоветов не уже о его выполнения.

водство профоргами со стероны зав- чести каждого профработника.

ЕВА (ЦСПСБ).

Тов. КОЛИК (председатель ШТ сою тов. ВОЛКОВИЧ. за рабочих МТС) жалуется, что на ме В конце вечернего засельния тов, обходить возобразия.

лять основное звено в имиса рабоче, так гор-и райнрофловеты мало уде- Волкович выступил с больной речью, жет за коть срет из кать конкретно производство, рабочий конпри поставлением пост за рабочих МТС) жежнуется, что на ме В конце вечернего заседыния тов, обходжиости изучеталя техники Мо- роне, не резгировали из эти водино- но резнительно локончить.

Тов. АДАМ главным образом оствнавливается на вопросах нарушения с содокладами о подготовке и зиме технории сования и рационализации. Плохо обстоит шело у нас на очле

— В 26 обследованных предприятибочкома Роганевской МТС) подрабно ях мы не вышли вы одного рабочего профсовета т. Канай и председатель Бездействуют в этом отношении и остановилов на успехах колхозов Ра- предложения. На заводе им. Ланцуц- ЦП союза кожевников пов. РОХКИНД. профессиональные организации. Пле- гаченокой МТС, которые под руку- кого месяцами маринуют рабонее нум ЦСПСБ признал работу ряда эпредложения по дыр). Опцая даскусли по дыру, случая предложения по дыру, случая предложения по дыру, случая предложения по дыру. Опцая даскусли по дыру, случая предложения по дыру, случая предложения по дыру. Случая по доставней и комментариев. — журуналь предложения по доставней и комментариев. професоюзных организации Гомеля, выпись со всеми посилическо-ховийст чим за экономию не рационализатор-Бойстуйска, Менилевс, Орши, Минска вени ыми «кампаниями. Наш рабочком ским предложениям, заводские оргав деле подготовки к зиме язно не: и члены профсоюза не стояли в сто- незащим выдают ам 10 рублей, выно роне борьбы за большевистские кол- сят биагодарность. Рабочему ТАЩИ- ком местной премышленности т. БАЛ-козы. Но псе же нало сказать что ЦУ яз б высожнику позначения тупе. козы. Но все же, надо сказать, что ЦУ за 6 внесенных предложений вы-Времени чрезвычайно мало. Все упу профосоюзная работа в деревне очень дали... 10 рублей и вынесли ему пять письное по подготовке к зиме недо слаба. И решение ЦК КПКб) в об ук-

нут, другой — 45 мизут, а третин — ником среди молодежи.

печатников), ХЕВЛИН — (ЦСПСБ). ГЕРАВКЕР (ЦП союза финрабетников) и др. Подроблюсти о премиях бу дут даны в следующем номере.

- W. C.

ше обставт дело с ремситом рабочих Тов. КЛЕБАНОВ (председатель ЦП общемилий, интегнатов. Это говория • том, что фабапичесткосны, горройпрофоляеты и ШП союзов не оценили SH WHO ; SMIRE & NAROTOTAR REMERVELLE повлямают, что это звене единой ценя ро ЦК КП(б)б в

О том, что у жас имеются немсчер, работе профисмопоемые возможности притив подго. вев Белорусски от товленивыми к вних показал опыт ра менало ряд нолоботы перепозни предприятий - «Вольшерек» (Минюк), фабрика им Даержинского (Бобруйск), навейная фебри боте. ка «Знапля чиниустинализацию, оченвзя фабрика и другие. Но этих пред. посм случае нельпориятиях профессиональные органи. Вя отнести к возамен озоовремени, по-большенистски просу организа-взились за реализацию решений ЦК ини прупи массового рабочего ком- работе профессовая БССР, мы не дол- распорядилоя не впускать их ма

Тов. ТОЛОЧКО (рабочни заведа поворит: «Визможности у нас отремобрасный анетилист») указывает на ные, надо больше ответственности, то, что на заводе никлког борьбы с больше празетки исполнения, псокньсверхурочными работами не ведется, ше декларативности, по-большевист-Тов. Толочко с 1931 г. язляется обще ски дратьоя за каженую рабочую от- прос см пленуме-Тов. БЛЮМКИН (предселатель Бо- да Им выжет до сих пор на заводе не тое культурное, уютное, теплое сбще разук рушневане бруфского райпрофсовета) гозорит: интересовался и когда он указывает жиние. К праванюванию XVII-й годов профсоюзова. Прак — Постановление бюро ЦК КГКб)Б на нарушемия законоцательство о туу щине Сктябрьской ревалюции преодо- тика якио покасазэводажие эрганизация « его голо деть нее труднести, менающие и и- ла, не прислушиваются. На заводе не готовке к акме, рапортовать постии расукрушивания знают даже своих проформов. Руко- в зваполнения постанавления — дело систавлен

! БУРНЫМИ АЛЛЮДИСМЕНТАМИ СОЮЗЫ ТО МОГУТ Строй выступния гоз. ПРОКОФО, БЫЛ ВСТРЕЧЕН ПРИБЫВШИЙ НА РУКОВОДИТЬ ЧЕТКО ПОВЕТАРЬ ЦК КОТОВ ОТИ ТЯКОМ РАЗНОпленум секретарь цк ктуб б

В превиях также выстутат тов. Фи. дачах, которые стоят теперь партия. Несколько отраслей объять объ

16 сентября на утрением заседании кототые ставатся перед нами. выступили: председатель фабисова тельства с труще велась слабо. Праз- на те факты, которые выявляют груп за реализацию этого решения. швейной фабрики «Зназоя видустума» лизации» тов. КЛУБМАН, председавокого райноофсовета тса. КУК. СВВИЧ, председатель Гоменьского го

ни с'ездов Советов приобретает истов. РЫКЛИН (председатель Боривид работы (обточка коленчатого на представлению ЦК ЛКСМБ т. РОЛЬД ЛЯЮТ О СВОЕМ
НОМ ОТНОНИВНИМ К ПАКТАМ БЕЗ ся итало-югославскими противоречия
Польский министр иностранных лех ключительно большое политическое и савского райпрофсовета) овое выступ- да) при исоминовичеся по газному оп. БЕРГ вреден в состав пленума и препеделяли время работ. Ошин — 25 мн зидиума ЦСПСБ и утвержден работ. ДИМЫМ

> Пленум об'явил всебелерусский по-В превинях по декладу КОВАЛЬЧУ, код имени VII с'езда советов и XVII ТВЕРЖДАЮТ СВОЮ ПРЕЖНЮЮ К КА выступали: тов. БУДИНОВ (ЦП годовщины Октябол на лучшее цы. ПОЛИТИКУ ПО ОТНОШЕНИЮ К печатиняков). ХЕВЛИН — (ЦСПСБ) полисиие народно хозяйственных пла-

предыдущих наших пложумов тем, ПО ВОГРОСУ О ВОСТОЧНО - ЕВРО На вечернем саседания 16 сентяб- что мы обсудням два важнениях ре- пеиском пакте, о националь ря был заслушня доклад т. ГЕРАВ- шения, которые должны обеспечить НЫХ МЕНЬШРИНСТВАХ, О НЕЗАВИ-КЕРА с солоктадом т. НИСЛИНА выполнение профсоюзами зацеч, по СИМОСТИ ДУНАИСКИХ СТРАН И (предсертель завкома Бобруйского ставленных перед нами XVII с'езим О СБЛИЖЕНИИ ФРАНЦИИ С ИТА-В производственный поход имени зы должны коренным образом улуч — этрементировано всего 4800. Особен должны участвовать широчайшие млс- с другой, далеко еще не исчернана і шить свою работу, отказаться от сво-і но отстают такие города, как Моги-сы трудащихся.

# ПРЕНИЯ ПО ДОКЛАДУ тов. КОВАЛЬЧУКА ложено руководство работой группа- Мы вмеем и такие возмутительные

### ПРОКОФЬЕВА (ЦСПСБ)

Товаринци! Бю-OBOGM DETUGHER O

Ho sto HH B

КГКб)Б и превидлична цетсь. На траже Надо со всей примотой ска- жим ин на минуту забывать осс

то контроля при райпрофовете.

В больприяте разонов и городоз чего контроля. А чен же об'яснить то, На союзные орг визации сейч с возпрушны массового рабочего контрата что на крупнейшей фабрике «КУМ» лагаются большие и опистственные

ми. Видите-ли, заеком не в состоянии факты, когда отдельные работнаков комперации, общественного питаная В Кланчовическим райпрофсовете ре- пытаются сорыать рабочего шили создать группу массово-рабоче- конпреля. На фабрике «Знамя индуст риализации» прутита массового ребоче-Мы могля бы также факты умно- го контроля принила проверять жине ство квашения калусты и васолки О чем все это гозорият? О том, что стурцов. Кооператор заявия им, что нация профессиональные организации «у нас иваоильного пункта нет». В не уделяют втому взаиному вопросу пействительности при ОРСе имеется того внимания, которого от нас тре- большой квасильный пункт. На оршанском мясокомоннате группа мас-Сейчас, когда им говорим в резин- сового рабочего контроля оклад. Текое отношение к рабочему

### Тов. ПИЛИПЕНОКпредседатель ЦП союза машиностроения

пременно, Плоф

Берьба с наручкивники законица- контраль и т. д. Не плохо то, что по-бальшевистом далжин бороться

начаны васти борьбу с назним добро- кладенся под оукно. вольчаским активим. Вет два факта. Член ЦСПСБ рабочий завода «Кемне допустили к работе.

вазможность знать ысе уполна про- жет завком вуш фабком. Группы ра- бер людей, в гларное лучие рабо-изведетва, коякретно организовать бочего контроля проявляют опром- тать. Репение ЦК КИКОБ осръежно работу и выполнять все мероприятия, ную активность и инициаливу. Они предупреждает нас о тех педастатках, сами намечают себе об'ект, проволят которые имеются еще у нас. И мы

да, за это мы теперь ваялись исплю- пы рабочего вонпроля-ФЗМК не дехо, во у нес вамечестел невро лем- апируют. Мы получаем инпо писем гое. Если мы организовънвали рабочий в ЦП союза, в которых рабочий вовактив на борьку с надупления по праль жалуется, что фабиом полуохразе труда и сверхурочными рабо- част материал о безобразиях в копарта, то кознастренные огранизации операции, столовых и этог материал

На завеще «Коммунар» общественный мунор» тов. ЮШКЕВИЧ с группой рэ инашектор по охране прида не ресте-бочего конпроля рено упром проверышил работать оверхурочно и эштра- ли, что делается в столовой. Она фетал начальника цеха на 25 руб. обнаружили веровство жиров и про-Этого выспектора выпиали во цеха, чие безобразии. После этого зоволующий столозой встретил тов. Юникели-Второй случай. В Витебске на мислы ча, обрушился на него с пубый ной фабрике выработали регламент бранью. Завком до сих пор не реальдля общественных инопекторов в рован на это. Факты инориживания ветернее и ночное время их не про- рабечего контроля выстот место не шерстили составе производства. Пар- пусканот на фабрику. К сожалению, только в Минске, но и в реде дрогих тин стопот петед нами ващачу е не- фабанзместиомы оказалать в сто- городов. С этим заим выдо иказалать в

# СТОЛКНОВЕНИЕ ИНТЕРЕСОВ В ЖЕНЕВЕ

### Польское заявление передано в политическую комиссию ЖЕНЕВА. 15 сентября (Инф. «Пряв сближенню с фанцистской Герезганией деленностью о ревязни миримах дего-

НОМ ОТНОПЕНИМ К ПАКТАМ БЕЗ ся итало-югославскими противоречия Польский министр иностранных лел ОПАСНОСТИ И СЧИТАЮТ НЕОБУО ДИМЫМ ЗАКЛЮЧЕНИЕ ПАКТА СРЕДИЗЕМНОМОРСКИХ СТРАН.

БАЛКАНСКИЕ СТРАНЫ ПОД-ВАМ. Как одно из значительных заснь Закрывая пленим, председатель опубликованная МАЛОИ АНТАНТОИ ЦСПСВ тил. КОВАЛЬЧУК сказал: ДЕКЛАРАЦИЯ О ЕДИНСИ ЛУНГИ «Проведенный пленим отличестви от ВХОЛЯНИХ В НЕЕ ГОСУДИОСТВ з и тыготение Юго-Славии к известному

Аленен, высклавинегося с такой опре неизменной.

В предняях выступили т. Дубина комментариев. — Журналь де пред ЦС Осоавизуюм в БССР и нар тимость сосредствивается телерь в вольно острым. На предлежение Бе комиосиях. Но тораздо большее зна неша распустить находящиеся в Юго подвергает сегодня выступление Ало реговоры между группами держав. разы ЕФТИЧ ответил очень уклон

> БЕЖ заявил вчера представителям Выспультение итальянского делегата преосы, что посиция Польши остается

> > В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

# Приглашение СССР в Лигу наций и ответ Советского правительства

Народным комиссариатом по изостранным делам получена телеграмма, подписанная представителя из 30 стран, с приглашением Союза Советских Социалистических Р спублик вступить в Лигу пацин. Отдельные извещения о благожел тельном отношении в вхождению СССР в Ангу надий прислали: Шледия, Норвегия, Дания и Фин-

Советское правительство дало положительный ответ. Подробный текст телеграми в вантрашием номере.

Сегодня наша печать и вся рабовыход пятитысячного помера одной рай». Гавета существует уже 17 лет из старейших газет Белорусски—«ВИ и язляется после «Звязды» старейшей

Пять тысяч номеров! Какой слав- син. ва, в загем грандиознейшая стройка в перевыполнением кой активности трудящихся масс. И кои сельского хозяйства. на всех этих участках геропческой Гавета Випебский пролетарий»

ин отклонениями от генеральной ин- ветебсира партийной франизации.

СКИИ ПРОЛЕТАРИИ». НЕДАРОМ роприятий. ЗА ОБРАЗЦОВОЕ РАЗВЕРТЫВА-

го общества и ликвидании нережитков капитализма в экономике и солнавин людей, выдвигает перел каждой газетой исключительно большие и от-

Борьба за основние новой техники ва предириятии, за высокчю культуру в труде и быту рабочих и колхоз ных масс, борьба за дальнейший рост благосостояния трудашихся, за зажиточность и благососточнае волхез нина и СТАЛИНА, за междупародную победу сопнализма — такова кон кретная программа нашей большевист ской печати.

и выполнение этих задач волством ЦК КП(б)Б и Витебского горкома, будет и впредь во главе армии рабселькоров и всей низовой печати высоко держать знамя борьбы за генеральную линию партии, разоблачая и разбивая оппортунистев нытиков и маловеров, будет высоко нести знамя ЛЕНИНА - СТАЛИНА.

Выше знамя большевистской самс.

1934 год — второй год второй фатн. BOTKE MEMBERCH ROLLER MATOR работе витебской промышленности. Е течение периого полугодии и третьего квартала наша промышисаность впер вые за последние годы выполняет произвиниоти.

Разбиты едребезги всякие опторту вистические установки и развущерники нереальности напинх производственяних проправми. Испять месяцев озба Ты нашей промышленности лишени раз убеждают каждого рабочего, каж дого хозниственника о полиой возмоности не только выполнить но в перевыполнить план. Большая заслупа нашего городского комитета пар- ших бригад Витебска пислен он, Никита Изе тим в том, что он систематически коси: «Выполняя премфинилан, им одела тов, добилов не протно и оперативно вникан во все да упер на качество, на овладение только выходетали работы, мобилизовал всю нар- техняжой, на одачу норм на значек кой продуктивтибную организацию на борьбу за вы «ЗОТ», на то, чтобы советская про ности работы и KOK B KOMPPECTBURHOM OTHORICHEM, TOK н по качеству каждым отдельным

фессиональным организациям Витебска — ударжикам в их борьбе за промфинатизм, за то, чтобы выйти в ских представля чередовые пверел районов БССР ска запава доста с

Осисняные звенсы, за которое вкватилась газета «Ентебский пролета предприятия. рей» в борьбе за выполнение количе ботает постоянием комиссия до руко- ботывался в цехах фабрик и заводов промфинализна, явилась ОРГАНИЗАпромфинализна, явилась ОРГАНИЗА-ВОИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОИ ТЕх. результаты работы въждого преддри своих страницах заочную конференции оотовкев легкой про-НИКОИ. Берьба за освоение техники

стала стержнем борьбы газеты за передовые (предприятия на красную этой ваочной конференции делились промфиналон. На страницух газеты доску, отстающие—на черную или опытом своей работы, тем самым спо KIN(6)D H XVII C'ESTY BKII(6) 66170 но соревнование произветственных бонгад. Около 11/2 месяцев прех собраниях рабочах предприятий. панучесь соприменениеское ссревнова Запесены теперь на мрасную доску вие 275 бротад за вивесвание права 10 предприятий. Каждое поста на рапорт XV с'езлу КП(б)Б о промеводственных победах. Изо для в день в газете помещались материалы ях, заседания комиссии часто транс лучиних бригац-КОВАЛЕВОИ, ЗЫ КИНА, НОРКИНОИ и др. Основным мерилом соисоревнования бригад яви становлений комиссия. лось овладение техникой, сдача норм ва значек «ЗОТ». Первенство завое вала бригада одного из лучших раб коров «Випебского процетария»—КО-ВАЛЕВОИ (фабрика имена Клары новкой докладов этих брагад на Цетини). На справищах «Витебского) пролетария» Ковалева и ее брагада рассказывали всему прометарскому Витебску, как аны боролясь за завоевание права на полинсание почет

они готовились и одавали соцтехниза В свяем рапорте XV с'езду 150 луч

вого рапорта с'езту большевакая, как

16 сентября выкадит пятитысячный чая общественность БССР отмечает номер газеты «Витебокий пролета-

большевистской свяетой в Белерусный путь борьбы и побед! Граждан- Витебская партийная организация и ская война; немецкая и бело-польская цвиречайшие массы рабочих Витеб: ка оккупания; голод, разрука и лишения; день выхода патитысячного новосста овление разрушенного хезяйст мера газеты отмечают выполнением вовых гигантов - предприятий, социа- проходынилана промывиленности. Вилистическая реконструкция сельского тебска, мобиливацией всех сил из жозяйства, небывалый под'ем творчес- преодоление отставания на ряде участ

борьбы рабочего класса и социалисти орган городского комитета партия ческой стройки НАШ СЛАВНЫИ КОБИЛЯР — БОЕВОИ ОРГАТ ВИ-ТЕБСКОГО ПАРТИИНОГО КОМИГЕ В ПОПУЛЯРНОСТЬ НЕ ТЕЛЬКО В ПАРТИЙ-НОЙ ФРАВИВАЦИИ, НО И СРЕДИ ШИТО-ТА был в первых рядах борнов за чанивах масс рабочих и колхознекоз дело социализма, за дело ЛЕНИНА и Витебского района благодари тому, СТАЛИНА, организовывая в воспиты что она на деле знертично и последо вая массы рабкоров, рабочих и трудящихся на выполнение боевых задач
вательно борется за выполнение ре партии, беспощадно борясь со всяки. шеняй ЦК ВКП(б) и ЦК КП(б)Б

Совсем не случайно витебский гор Пройден огромный путь! Накоплен ком партин предоставил редакции га боготый опыт. Достаточно указать на зеты «Витебский пролетатарый» прав. водписи рапорта совместно с горко- приятий Витебска. На страницем га тебской обувью. ван промышленностью Витебщины по- зеты систематически дается оценка ра В результате развернутой на фабри ния к вопросам перестроения партий ла? Сколько гибкости, организаторско По инкацианиве газеты организована ссервый квартал 1934 года. го умення и большеняетской настойчи и проведена вессоющим заочная пере вости проявил «ВИТЕБСКИИ ПРОЛЕ кличка потребителей витебской «бу- / Значительные сдвиги достигнуты по селькоровским движением и низовой

ние техучевы газета награж- Работу газеты на участке промыш- инцек гезеты хода соревнования сель на и впредь высоко нести аенности лучше всего характеризует советов в колхозка как во время ве ЗНАМЯ БСРЬБЫ ЗА ЛИНИЮ ПАР

Вопрос о важности зыпуска высоко сельсоветов и колхезов.

И. Г. Журавлев секретарь Витебского горкома КП(б)Б



масс на борьбу за выполнение пром- премышленностью Вытебска, севсем высоту в соответствии с решениями ВИЦКАИ, КУНЦЕВИЧ и др.). финилана второго года второй няти-ветин, за высокое качество работы. Га вета проявляла здесь исключительвета проявляла здесь исключитель-вую гибкость и операгивность, выдви Союзе, пагражденьой значком ЗОТ, работе легкой промышленности. Газе в те недостатки в работе газеты, ко гая все новые формы массовой ра- Празо на подписание рапорта и этэ та сумела умязать обувникам Витеб торые новым руководством редакция боты, настойчиво изо дня в день бо- награждение вавоеваны газетой той ска ва их интеризцислально-проле- еще полностью не изжиты и на кото рясь за полное выполнение производ работой, которую проводит редакция терский долг перед шехтерами Дон- рые своезременно и правильно быль БРАТСКИЙ ПРИВЕТ приятием, каждым цехом, каждой бри газеты под руководством горкома п р басса, рабочным автомобильного запо указално в обворах газеты «Звязда» тин по развертыванию соревнования да им. Горького, предприятиями горо (недостаточно глубокая постановко от Этим самым газета добилась права и зотовского движения среди пред- да Брянска, которые снабжаются зи- дельных вопросов сельского хозяйст

боты каждого предприятия в отдель ке им. Леккерта в связи с всесоюзной ней работы в деревие, и т. д.). А борьба за овладение техникой, за насти, глубоко показывается опыт ра переклачкой потребителей массовой Сазета, при активном и самом не массовую слачу соцте сэкламенов, за боты передовых предприятий, ведет работы, а также обновления хозяйст посредственном участии всех партийэначек «ЗОТ» на груди каждого удар ся упорная борьба за укоренение на венного руководства фабрики, она до ных организаций, должна обязатель ника — этого символа высокого ма-всех предприятиях техпромфинилина. Силась выполнения промфинилина за но и основательно закрепить достиг

сданти в работе по руководству р.б. ТАРИИ» на этом важнейшем участке ви и витебских иголок, заочная кон- вым руководством редакции газеты «Ви печатью. работы: и то, что всеослорусский ференция мастовцев с участием Некст- тебский пролетарийния области поста. Во всей своей дальнейшей работе - одна из заслуг газеты «ВИТЕБ- ты Ивстова в ряд других ценных ме- новки на страницах газеты вопросов газета «ВИТЕБСКИЙ ПРОЛЕТА-РИЙ», КАК БОЕВОИ ОРГАН ГОРОД

Систематическое освещение на стра СКОГО КОМИТЕТА ПАРТИИ, ДОЛЖ Вторая пятилетка пост- та положительная оценка, которую св ссныего сова, та в малой степени спесоб XVII С'ЕЗДА ВКН(б) И ЗАДАЧ, ПО ствовало уснежу этих работ в ряде СТАВЛЕННЫХ ВОЖДЕМ ПАРТИМ

нести знамя Ленина-Сталина занять одно из первых мест колхозных стенгазет, вначительно вы ресло количество активистов селько-

ров, среди которых мы имеем таких Приветствие заведующего модей, как ПЕТРОЧЕНКО Ц. на кол жова «Третий решающий», всирыв- отделом культуры и пропаший вредительство председателя Крей Ганды ленинизма ЦК КП(б)Б да; ЛАХНО, по ваметкам которого тов. Коника. было сняте все правление колхова

«Вторая пяпилетно», Старосельского редакции «Віцебскага пролетарыя» в Шлю большевистское приветствие день выпуска пятитысячного номера торые систематически пишут в газету газеты-верного помощника партии в в зыполняют оперативные поручения борьбе за генеральную линню, за редаслани, составляет сейчас сколо 250 выполнение хозяйственно-политических Газета «Витебский пролетарий» яв-

ляется острейшим оружием в руках Уверен, что «Віцебскі пролетарый» в партийной организации в борьбе за своей дальнейшей работе с еще больгенеральную линию партын, за ленин шей энергией будет бороться за реали скую чаприональную политику, против зацию директив партии, за построеоппортунистов разных мастей, в борь ние бесклассового доциалистического

вистекой самокритики и обеспечение качественной, крепкой, красивой и ты было вскрыто изплемовское гиев скому с'езду рабселькоров «Віцебскі проделая «ВИТЕБСКИИ подписания рапорта ЦК КГИ(б) 5 и СНК дешевой обуви, нодият газетой «Витеб до в ветивституте, вскрыты агенты пролегарый», выполняя директивы пар продетарии» в деле мобилизации БССР в выполнения промеранцияна ский прометарий» на принципизацииную контрреволюционного троцкияма ЯНО тив, займет одно из первых мест в

> Заведующий отделом культуры и пропаганды ленинизма ЦК КП(б)Б КОНИК.

# ЮБИЛЯРУ

Редакции газеты «Віщебскі проле тарый», тысячам ее рабкоров и читателей, в день выхода пятитысячного номера газеты-шлем свой братский привет.

Лять тысяч номеров-это славный путь борьбы и побед по оргавызании и воспитанию сотен и ников на борьбу за дело ЛЕНИНА-CTAJIMHA.

ведение опцтехзказмена и активно ломег парпийней организации Витебска вывести предприятия города в передовые ряды промыпленности БССР. За это газета вполне заслуженно награждена вичиком ЗОТ.

Мы уверены, что «Віцебскі прелетарый» и впредь, под руковедст вом ЦК КП(б)Б и порковка, высоко булет держать анамя ЛЕНИНА-СТАЛЬЯНА, граевернет боевую работу по подготовке и с'езду рабселькоров, подготовке к зиме, раз вернет еще большую борьбу за вы сокое качество продукции, за внед! рабочий быт.

Выше знамя борьбы за ленинско-сталинский стиль работы. Выше социалистическое соревнование ства Витебска в БССР!

Привет товарищам. РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ «РАБОЧИИ».

вспоминается рассказ в паре ботинок, другие. напечатанный в феврале в «Витеб» вода «Светизна» тов. КЛЕИЗЕР, по торый непосредственно помог предшего цеха. приятиям начать работу не составле

С большим вниманием читали мы в славы работу лучших выю техпроможениями. При его учьцеху во время обеденного перерыва Таких показателей мы несомненно стии была проведена общегородской этот рассказ. Вся общественность при добились с помощью газеты «Витебслет партийного актива совместно с няла ряд мер ж выжитию вокрытых ский пролетарий». Со всей силой мы жозяйственняжами и редакторами мно газетой недостатков. Прежде всеро, подчерживаем, что газета не только готиражек и стемных газет, а также мы начали беспощалную борьбу с организует нас на борьбу за пытесовещение инженеров и плановнков прегульщиками, бракоделами. Злост- кое коачество обуви, но в перевоных, не мелавинх менравиться, мы спатывает людей. «Витебский поолетарий» взял шеф- выбрасывали из цеха (Волчек и дру Мы надеемся, что газета «Витебссы помощи в ооставлении образцово ак.

года витебская очковая фабрика рабо отвенные совещания, на которых об- казателям, за создание на каждон тает по техпромфинилану. Вслед за сумдалась работа того или вмого предприятии образнового техпром-

летарий» и рабочие кожзавода соста- ютву зитебской пары обувы (которая летарий» помощи в работе нашей еже Материалы всесоюзной перекличая виали техпромфинатана В больжайшые проходила на страницах газеты «Ви- дневки и усиления работы среди раб обсужданись во всех цехах фабрики, дни на работу во техпромфинилану тебский предстарий») мы следили с коров. перехедит чулочная фабрика имена большим вниманием и участвовали в ней. Читан выступления иностранно-го рабочего т. ЛУДАИЧЕ, (проживаю щего теперь в г. Горьком), колхозника Горьковского края т . ЛЮНОМА РЕВА, брянского прейника тов. СТА-РАДЫЛЬЦА о кочестве ботинок про-Таковы вкороные крупинки опыта изводства изпей ситебской фабрики работы «Витебского пролетария» в вы Леккерта, ны были довольны, что В результате инфоссот развертыва борьбе за выполнение промышлению с нами полным голосом говорил наш ния технической учебы т воповского стью Витебска промфинилана. И тот пролетарский и колхозный потреби-

# YAADHURA OCOCEHUS TEXHURU , CAMP -there confecteens with the DAMEN HA "OTALINHO" NO HOLIMAM режандоваривого получением Зна-HUB & RECUSEOACTECHNOÙ PARCES Octobernie markini manika 30 T November description description No. A Turnesta MELACEDATEAL

# ОПРАВДЫВАЕМ ЗВАНИЕ ИМ. ГАЗЕТЫ "ВИТЕБСКИИ ПРОЛЕТАРИИ"

тысяч рабичров, рабочих и колхоз (Коллективный отчет рабочих рантового цеха им. газеты "Витебский Пролетарий", обувной фабрики им. Леккерта)

«Віщебскі прэлетарый» сумел, осо Приветствуя газету «Витебский про Проведенная перекличка по качебенно за последний год, организо. летарий» с выходом пятитысячного ству нашей витебской пары обуви да вать массы рабочих, рабкоров и ви фабрики им. Леккерта, нооящего имя мание великой ответственности шеред зовую печать на развертывание со газеты «Витебоюни пролетарии», хо- рабочими и колхозниками — трудяциалистического соревнования, на тим рассказать всей пролетарокой об шимиюя потребителями нашего вели-

борьбу за владение техникой, про щественности, как мы работаем, оп-кого Союза. не знает отставания и прорыва в ра-

боте. За первый квартал мы выполнили план на 104,1 проц., за второй — на 102,8 проц., за июль—на 102,3 проц., за август-на 101,4 проц. По плану мы должны дать 85,5 проц. пореой сортности машей продукции. Если за первый кзартал к всесоюз ной перекличке потребителей нашей обуви мы дали 84,5 проц. первосо этности, то за второй квартал мы даля уже 90,9 проц., за июль и автуст

После переклички мы ввели ряд г вых процессов, которые улучшают ка готозки, отчего укращается вил ботин ка, смазываем каблук столярным клеем, что дает высокую прочность. MAK HOCKOB, KOMOOVE мы ввели, улучшает носку нашей обу

В нашем цеху работают 6 техниче-Тов. НУДЕЛЬМАН Л. И. редактор им, которые обладели техникой дерабочих. Мы горшимся такими людьв борьбе за передовое место про- чехозой таветы рантного цема им. мя, которые обладели техникой де-мышленности и сельского хозяй- газеты «Витебский пролегарий» (фаб цек ЗОТ. Вот наши лучшие ударники, энтузиасты овладения высокой техникой: ГУТМАН, БАЛАШОВ. равдываем имя тазеты, я также выска ФИПКИНД, КОМАРОВСКИИ, КО-зать ей несколько пожелений. ВАЛЬСКИИ. ЯЛОВ, МАЦКЕВИЧ, КО Живо, как будте это было вчера. ДИК, ЦВЕТКОВ, СКОРОБОГАТОВ и

> Наша цеховая газета активно боском пролетарии». Это был не про- ретоя за план, за изысекое качество сто рассказ, а яркий шоказ работы на работы. Она на свеих страницах бичу ет работу худших и подымает на щит

ство над очесовой фабрикой оказали- тие), а опдельных — предупрежда- кий пролетарий» еще больше усилит го техпромфинимена. И с вноги 1934; По бригадам совываниесь принявод нение промфинимана по всем его по-

Мы ждем от газеты «Витебский про

От имени рабочих ранто-АВЕРБУХ, ЛЮТАШНИКОВ. КОЛЬТАЯ СИДЕЛЬСКАЯ РАВЦЕВ, МИЛЬМАН, С. НУ ДЕЛЬМАН, КУДЕЕВА, БА-ГАШОВ, ФИШКИНД ВИТСКИИ, КОВАЛЬСКИИ СКОРОБОГАТОВ, ЯЛОЕ ДОБРОМЫСЛОВ.

ЕЛЕНА НОРКИНА бригадир швейно-и етельного цеха фабрина "ЕММ"

### Организуем предоктябрьскую перекличку бригад Особсиное винмание фабрика коров и выходу патитысячного номе-

«КИМ» ущеляла газете «Витебский ра газеты «Витебский пролегарий» НЕДОСТАТОЧНЫХ УСПЕХОВ. А да КП(б)Б план вашей бригадой был ЮБИЛЕЯ НАЧАТЬ ПРЕДОКТЯБРЬ

венер пары обучен № 72!, газета под примерного техпромиривнальна.

СЯ В РАБОТЕ ГАЗЕТЫ ЗНАЧИ. Зеты обы объекты вопросот, ка- Для этой целы редакция выправила ТЕЛЬНЫХ НЕДОСТАТКОВ И НЕ Курс на лучний технический кружок, работают, поделиться на страницах савинков работы фабрики в целом специальную выездную редакцию в чели обы-СЯ В РАБОТЕ ГАЗЕТЫ ЗНАЧИ. Зеты был об'явлен общегородской кон рассказать, как, какими методами они Затем гавета на своих страницах про Ленинпрад на завод «Светлана» и МЕДЛЕННОГО ВЫПРАВЛЕНИЯ ИХ, наическую учебу с тем, чтобы на де-том. вела всесоюзную заэчную перекличку опыт «Светляны» по составлению тех ДОБИТЬСЯ, ПОД РУКОВОДСТВОМ ле стать оплошной зотовской. Мы Перекличка должна сопровождатьпотребителей обуви фабрика имени проифинилова был инфекс популяра ГОРКОМА ПАРТИИ, НОВЫХ, ЕЩЕ уже добазаю конкретных результа- си шароким развертыванием соревно

вицы о нашей работе, организовывая делы, не выполнывшие промфинплан, НОИ СИЛОИ рабочих на диквидацию отставания. например, Литвинова. Ежеденезка НВОБХОДИ Пли подготовке в XV с'езду крепко занилась отстающими, создала Витебская обущная фабрика имени организации этого конкурса теперь МОСТЬ НИ В КАКОМ СЛУЧАЕ НЕ КЛ(б)Б и XVII с'езду ВКЛ(б), мы ор- вокруг них общественное зачение Битеоская обраная фармил имени временное мнение в весоюзный смотр- ЗАСТЫВАТЬ НА ОДНОМ МЕСТЕ, ганизовали соревнование бригад на добилась того, что телерь отстававаконкоурс технических кружков, а про- не успокаиваться на достиг вступия в соревнование, мы визали в Несколько слов об юбиляре. Газе право подписания рапорта с'езду, шие ранее товарищи работают хороще пруживая совтажись худиная в со веденным по почину витебского гор-встском Союзе. Газета «Витебский кома партия в «Витебский пролетарий», по-мое-

На страницах газеты «Витебский Леккорта, предварительно вниматель— зован на страницах нашей газеты.

БОЛЬШИХ УСПЕХОВ НА ВСЕХ тов. Кольче тво стимаников вазресла вания предприятий; цехов, брыгая ва учиствах стимаников вазресла вания предприятий; цехов, брыгая ва учиствах социалистым сороны по достойную до дучиную, достойную встречу произ-В дин поротовия к III всебелорус- водственными победами 17 годовцискому в районному с'ездам рабсель- ны Октябрыской революции.

В день выхода пятитысячного номера «Витебского пролетария» еще больше мобилизуйте массы на выполнение промфинилана, за успешное Борилесь еще лучше за дело боль-

проведение уборочной и заготовительной кампании и подготовку к зиме. пневистекого осладения техникой, за За Лело большевистского интерна ционального всспитания трудящихся создение в Витебске фабрик сплошной

масс! За осуществление ленинско-сталинской национальной политики!

За новые победы!

### ЗА НОВЫЕ ПОБЕДЫ! Приветствие Центрального Совета Профессиональных Союзов Белоруссии

В день выхода пятитысячного номера ЦСПСБ шлет пролетарский привет

ет ниени рабочих, служащих и ИТР Белоруссии. ИСПСБ уверен, что газета «Витебский пролетарий» под непосредствен. Всесоюзного товарищества ным руководством ЦК КП(б)Б во главе с тов. ГИКАЛО и Витебского горкома КП(б)Б, булет в в жильнейшем бороться за чистоту генеральной ли-

нин партии и успешное выполнение хозяйственно-политических задач, превращение Витебска в передовой промышленный центр, центр сплошной технической грамотности.

# BPOJETAPLA YCIX KPAIR, SAVGAHQECS!

дукция была высокомичественной и дучинем мачелучней в мире».

Так фактически из серевнования сы, производственных брыгах на право учит и других подписания рапорта с'езду бальшеви избеждать, как ков БССР и начался сильный разза- он передает мо рот зотевского движения на витеб- лодежи овой

зала и наша газета Витебский про украсил прукли лучших людей, энтуэн Этет Значек «ЗОТ» с поотретом вождя ный астов ровосения теминин витебских шахтера запра Отв. редактор «В. П.»

При редакции уже 10 месяцев ра детально прора ятия в особенности и всей промыш прио витебских изотовиев. Изотовны импленности. менности в целом. Комиссии заносит витебских предприятий с трибуны подготовки к XV с'езду кандидатами на получение рогожно собствуя большему впедрению новых

Доски, знамена пручаются на об- ства в работу. повление комиссия широко об-суждается на рабочих собрани мируются по радио с организацией

упарников газета превнизонала массоеую общественную проверку передо общегоролском слете ударников.

Популяризовали опыт Никиты Изотова

производстве за

рассказ ты ИЗОТОВА

А. КУРТИК.

Витебская обувь держала экзамен

методов соцеорешнования и ударниче

ва предприятаях массавого каллек- полияла промфилиства, качество ее тимного слушания и обсуждения по- продукции комтакись худини в со веденный по почину витебского гор-Накануне общегородского слета пролетарий» свою берьбу за озлоров ление отой фабрики взизла с поме щения на своих странацых разверну ВИТИб). того неказа того, как былл сделона: В настоящее время газета постави

вов СССР, где распространяется им. 5000 номеров газеты «Витебский про За всесоюзной перекличкой по каче

Телеграмма превидиума

"За овладение техникой"

Газете эначинсту в день выхода

питью ветого номера шлем больше»

Зам. предселателя презитнума

взот бурдянский.

технической прамотности!

по кажиому выступлению потребителей приниментись те или иные колк/ Клеры Цеткин. ретные меры. В результате этого фаб рика чмени Леккерта уже более подугода из месяца в месяц выполняет

### Завоеванное право

# финплан

После всебелорусский конференция ВсеЗОТ'я инитива Витебска в деле ПОДЧЕРКИВАЕТ

одна пара обучн № 721. На монкрет- на себе вадачу-добиться составле- НАОБОРОТ, НА ОСНОВЕ ЖЕСТ- выполнен на 116 прец. вым примере прохождения через кон- выез каждым передприятием Витебска КОИ САМОКРИТИКИ ИМЕЮЩИХ- После того, как по инициативе га. ПРИЯТИЙ ВИТЕБСКА. Они долживы

2 СТР. "Рабочий" № 204 (1870) ИЗОТОВ. Его доклад бых ярким рас ведение переклички (послади, высад редакцию пареты «Витебской пролета участках социалистическо. редакцию в Горьковский край, рыбо в Витебск приехал инженер за го строительства.

не застывать

# на одном месте

движения — прадприятия Витебска факт, что горком партии предоста тель. под руковидством горкома партим и вил редакции газеты «Вигебский про при активной помощи «Вилебского летарий» право полинолния рапорта В борьбе за техпром- пертийная организация в целом еще ва выполнение промфинилана.

НАГРАЖДЕНИЕ «ВИТЕБСКОГО продетарий». Выездныя редакция газе лучше начала работать наша ежедне зотовлен в фабрике, вы- вко, редактором которой является ТУвкого породской кон значком «ЗОТ» (ТРЕТЬЯ ГАЗЕТА вускала специальные сменные стра- РИК. Были в нашей бригаде и бракокурс-смитр работы техняческих круж в союзе)-с особенной силой рия» единьий партийный день по во НЕДОСТАТОЧНЫХ СДВИГАХ, НЕ брыгад Денясовой и Разумовской, ко- му, за последнее время недостаточно просем вотовского движения—теперь ПОДДАТЬСЯ ГОЛОВОКРУЖЕНИЮ торые не выполняли промфиналан, показывала работу дучших бригади. проведится рязым организация от этих первых, но все еще прожной организация от этих первых предосторых предосторых от организация от этих первых, но все еще променения от организация от этих первых предосторых предосторых от организация от этих первых предосторых предосторых от организация от этих первых предосторых предосторых от организация от орган

финитана врко говерит о том, юзк вы ооко горком партия и воя городская нивают роль нашей газеты в борьбе

ского (Бобруйск) широко разверну- отгрузке товеров по плану. ъм свею лежгельность. Актия группы Контролеры т. т. МАЗИИ, КАЗИ-массезого контроля состоят из 56 че МИРСКИИ И СУСЕР вскрыли, что в ловек. Он разбит ня отдельные брига пригородном хозяйстве не прополоды: производственную, рабочего рбес ли овес. Силами рабочих фабрики пригорогиного хозяйства озес был прополот.

чалм задания от председателя фабко- фабрики. Они добились предоставлема. Но постепенно, втягиваясь в ра- ния квартиры рабочему г. ЗЕЛИКМА боту, отдельные аксплычесты сами нача НУ. По их настоянию фабрика отнуви проявлять инициатизу, вскрывали стила 175, рублей и веобходимые всякие искривления и ненормальнес-ти в работе фабричных ортанизаций т. д.) для ремента квартир т. т имиловой, краверской и лив-

я добивались их устранения. Так, активноты т. т. МАЗИН И ШИЦА. БЕРЛИН вскрыли самовольные нацен Бригады массевого контроля обсле жи на готовые изделия на базе. Тов довали ряд магланиюв и ЗРК. Т. т. Бабицкий добился уничтожения ог- НИХАМИН в БАБИЦКИИ выявили. ромных очередей за хлебом.

ан овоей работой почти все участки ный срок переоборудовать магазии. В жиони фабрики. Приковывают внима лавке № 4 клеб резами совершение вие контрольных брагад производ- ржавым ножом. Правление и профственные вопросы, материально - бы- группа вынесли работникам магази-

коми, добиваются исправления выяв- тих магазинах — 20; в левке № 4 леных невориальностей в работе.

Ограмная работа процелана по заданиям фабкома. Так, бригада контролеров — КАЗИМИРОВСКИИ и
финиман выявиная ито а вызвинества

Закуплены для пылесоса. Будет уста- ную кальюуляцию товаров на фабря-

штат и котловским установила самом деле калькулировался в 9 руб. отсутствие учета рабочих предложе- 75 коп. вий. По их изстоянию выплачены Поработали бригады массового

Специальная бригада проверила ра зильную выдачу ордеров на овертиботу фабричного универмата. Выяв. ры. «Руководил» этим делом лишелен натохват 138 метров мануфакту. нец Передали в суд. ры. Дело было передано прокурату. Рабочие т. т. ЗУБЕР, ГЕЛЕР про

ставе 4 челозек установила, что не- хо. Контролеры сипиализировали об правильно пренаводится отгрузка го. этом. тельку изделий. Так, важнейшему уча Сейчас все внязнание рабочего конт-стку промьтиленности — лесосилаву, РОЛЯ ПРИКОВАНО К УОИЛЕНИЮ вместо отгрузки товаров на 15 тысяч РАБОТЫ по подготовке и зиме. рублей — опгрузили только на 9 ты-Золотопромышленности должны были отгрузить товаров на 120 тысяч

Группы массового рабочего контре рублей, оптружили на 23 тысячи. и т. д за на инейной фабрике вм. Цзержин- Бригада настояла на немедленной

Рабочие-контролеры произвелы об-Первое время члены бригады полу следование ряда квартир рабочих

что в матазине ЗРК отсутствует сани-Граченые массового компроля освати тария. Они вредлюжили в интиднев-

товые условия рабочих.
Основной и решающий участок — Бригадой выявлея факт разбежки в стоимости щелока. Так, в лавках NaN: 1 от 2 щелск стоит 22 коп., в дру

ФИШМАН выясната, что администра- Контролеры т. т ШУБ, БЕРВИН, имя не использовывает средства, ет-пущенные на охрану труда рабочих. Вместо 8 тысяч рублей использо-ваны только... 800. Бригада добилась устройства вентиляции в ватном цему. Пругая бригада выявила неправиль

ке. Шифр № 119 должен был каль контролеров — АИЗЕН. кулироваться в 9 р. 16 коп., во на

времян за цетные предаложения рабо- контроля в в жактах.

чим т. т. ПОДОКЦИНКУ в БАБЕЕВУ. В одном из жактов выявили вепра-

верили подготовку фабрики к зиме. Бригада массового контроля в со. Квартном рабочих ремонтируются пло

Председатель фабкома

вертивают все более работу. В это лена дополниятельная ведомость, по 58 проц. вовлекаются с камодым дополнительная ведомость, по 58 вроц.

прушны активистов, вскрывающие бе аббразая и недостатил в разооте столювых, кооператизов, разоблачающие жульков и вороз. Особенно ценно, жульков и вороз. Особенно ценно, то прушны рабочего контроля не от произволя в процем клеба ве- дам — 105,3 вроц., Белторф — 108,5 в процем произволя в процем клеба ве- дам — 105,3 в процем произволя в процем по процем произволя в процем произволя произволя в процем произволя в процем произволя в процем произволя произволя в процем произволя произволя в процем произволя в произволя произволя произволя произволя произволя в процем произволя п

жульнов и вороз. Особенно ценно, что прушны рабочего контролы не от раничиваются вскрытием недостать больно порщию клеба ве дам по проц. б. Признать неудовленном недостать больно порщию мяса в 2. Отметить, что, несмотря на нали-выполнение плана сущия в штабелевным выполнение плана сущия в штабелевным табря для деклада о ходе выполнение плана торфовымоски председание СНК 25 сензование сущия в штабелевным табря для деклада о ходе выполнение плана торфовымоски председание СНК 25 сензование сущия в штабелевным табря для деклада о ходе выполнение плана торфовымоского, Заражинского, Заражинского, Заражинского, Тереховского, Терех

Проведен учет нуждающимся в ре- рабочих»,

ровано ими 43 квартиры. Другими реликсы.

погребов для хранения урожая с выда

Отремонтирована обувь рабочни

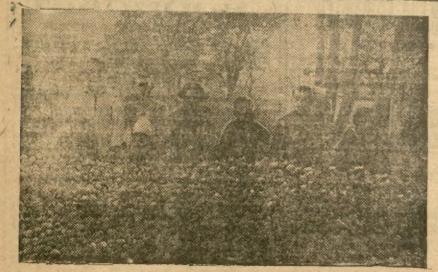
Для детей рабочих заказано 200

межний ремент — 350 пар, коруганыя быле выпелена брангада швейников.

тах, так и в частных домах.

ры, а в частных домах-17.

29 пар. потребность—1159).



Рабочие бобруйской фабрики им. Двержинского т. т. МАЗИН, СУСЕР и ПАРАЛЬКОВ за собранным урожаем со овенх индивидуальных огоро-

Швейная им. Дзержинского

побольшевистски готовится к зиме

щему моменту сделано следующее: Овощегоранилние и зернохранили-

подсобных цехов (кочегарка, мед. дезинфекцировано,

Заготовлены дрова для интернатов вилуальных огородов.

ры постельного белья и наволочия. 200 детских юстновив.

мункт, столовая и куссия).

MAJINERIKOB.

вое отопление

веден свет).

ша всю зиму.

для старых рабочих.

для нового интерната.

Закончен ремент уборных и умы-

Остеклены все наружные и внутрен;

ине окна фабрики и подобных це-

Закантивается ремонт 2-х пвортир

Закончен ремонт невого интерната

билукатурка, окраска и побелка, про-

Закуплены стулья, часы, тумбочки

Произведей ремонт ясель и детско-

Произведен ремент фабрика и всех ще на 200 тови отремонивано и про

Проверены паровые трубы в паре- жактами опремовичровано 23 кварти- Наконец,

Выдано на вовый интернат по 2 по пар цетской обущи, 300 пар чучек в ГОЛОВАЧУ

Постановление ЦК, решение прези го сада, ясли полностью обеспечены

полностью выполним РЕШЕНИЕ ЦК КП(б)Б

Об'являем второй тур похода им. тов. ГИКАЛО

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ТОРФЯНИКОВ, ТОРФЯНИЦ, ИТР И СЛУЖАЩИХ ТОРФЗАВОДА "ОСИНТОРФ"—СЕКРЕТАРЮ ЦК КП(б)Б тов. Н. Ф. ГИНАЛО

ДОРОГОИ НИКОЛАИ ФЕДОРО

Месяца два тому навад Комиссия Пертайного Конгроля при ЦК ВКП(б) вычесла опсциальное ре-шение о СОСТОЯНИИ ПАРТМАС СОВОИ РАБОТЫ И КУЛЬТБЫ-ТОВОГО ОБСЛУЖИВАННЯ РАБО ЧИХ НАШЕГО ЗАВОДА.

Это решение с особенной ясностыю и четкостью поставльло перед нашины парт., проф. и хозяйствен ными организациями вопрос о конкретном переключения всех организаций элвоща на берьбу за осуществление постановления ВКП(б) о партиваесивой работе на торфоразработках и коренном улучшения мультоытового обслужи

ваания рабочих. Ангалогичные указания были со всей ясностью даны ЦК КП(б)Б в тобой, тов. ГИКАЛО, в телеграмме от 24 мая 1934 года.

Имея такие четкие указания и ре письтия ЦК партим, наши организации завида не омогли оделать боль шевистских выводов для своей работы. Отсюда и невыполнение ряда пунклов постановления Комиссии. Партийного Компроия ЦК ВКП(б) и указаний ЦК КП(б)Б, особенно по линии культбытового обслужива ими рабочих и развертывания парт массовой работы.

ЦК КП(б)Б в своем последнем по становленин сделал абсолютно правильные выводы о состоянии вартийного и хозяйственного руко водства нашело завода, Это поста вовление ставит перед намы ряд конкретных вогросов, на выполнение которых мы мобиливуем все

Наш завод в этом году вепьтохо вышел с выполнением плана торфо добыты. К 15 августа мы целиком и полностью выполнили задание партин и правительства — дали

10.000 тогня торфа. Эти достижения являются резуль татом постоянного и внимательного большевистокого руководства за водам со стороны ЦК КП(б)Б. Это результат огранного политического и мультурного роста сознательности колхозного крестьянства, которое направило на завод своих луч пих колхозников. И нъже на основе развернутой борьбы за первенство в походе ТВОЕГО имени чаш ванод вперные за время своего существования перевыполных освон-

Мы, Николай Федорович, не зазнаемся нашими производственныин победими. Перед нами сейчас стоят огромнейшие задачи — высушить полностью все добытое единого кирпича, высезти полчо стью добытый торф с наименыпиин потерями, развернуть не заводе такую работу, кетерая поставния бы наш завод в передовые ряды промышленных предприятий Совет ской Белоруссии.

Мы, рабочие Осинторфа, исходя из указания Компесии Партийного Кочтроля при ЦК ВКП(б) и постанаэления ЦК КП(б)Б, берем на себя следующие обязательства:

Об'являем ВТОРОИ ТУР ПО-ХОДА ИМЕНИ ТОВ. ГИКАЛО за полное окончание сушки и пітабелевки торфа до 15 септября. Включаемоя в подготовку к заме, в борь бу за создание хороших бытовых условий. Всю эту работу закончим не позднее 20 октября.

2. К 20 сентибря обязуемся пустить и испытать слин кран большого гидроторфа, до 1 декабря океннить плинговку и раскерчевку полей разлива, до 1 явиваря 1935 года — все гидросооружения (плотины, волоемы).

3. До 1-го октября забуртовать для оезона 1935 года 1200 тене кар тофеля и эзивасить 350 тоги капу-

4. Окончить расширение и ремонт барчков, столовых на сезен В присупствин 1935 г. не позже 1-го маюта. 1935 г. не позже 1-го марта. 5. Поличестью околчить ремент

Закореплено за завошом на сессоя обязательство вакреняеть на бу

мы требуем от белторфа, ЦП СОЮЗА АССИГНОВАТЬ СРЕДСТВА НА СОЗДАНИЕ УСЛО PA3BEPTHBAHINO

Мы ПРОСИМ ЦЕНТРАЛЬНЫМ КОМИТЕТ НАШЕЙ ПАРТИИ, КАК И ПРЕЖДЕ СЛЕДИТЬ ЗА НА-ШЕИ РАБОТОИ И ВЫПРАВЛЯТЬ недостатки, которые MOLYT BUILD Y HAC.

Мы обещаем тебе, Николей Фоло робич, пратыся за взятые обязательства еще крепче, как дрались за выполнение производственных показателей плана и добиться полного осуществиения указания Комиссии Партийного Контроля при ЦК ВКП(б) и постановления ЦК КΠ(б)Б.

От имени рабочих, служащих торфзавода «ОСИНТОРФ»: ЗАИЦЕВ, АВЕРЧЕНКО ПИ-

БЕКО, СМИРНОВА, СОЛОВЬ-ЕВА, НУРАВСКАЯ, БАРКОВ-СКИИ, ГРИБОВСКИИ, ЛЕВИН, ГОВОРОЗА, КОРОЛЕВА, ВЕР БОЦКАЯ, ШАФРАНСКАЯ, ГИ ТКОВИЧ, ПУШКАРЕВ, ЗБУР-ЖИНСКАЯ, МОРСКАЯ, ИВА. НОВА и др. (всего 68 подпи-

# О выполнении плана торфодобычи и сушки в сезон 1934 г. и плана вывозки торфа в 3-м квартале 1934 г. ПОСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТА НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ БССР

в в животновотческих совмовах раз стоятно рабочих-конгролеров состав г. (860 тыс. тоги) дает прирост на На карьерах делаются честые пере- обеспечить полное выполнение влана

вости.

В светсове «ОСТРОГЛЯДЫ» брита двормето конпроля в составет поднет только на 75 прои, в нежи по безарьяторосного (план выта торфадоми, что зее, совховной конператором и за добъем в дворметором в правов в драго в дворметором в драго в дворметором в драго в дворметором в дворметором в дворметором в дворметором в драго в дворметором в дворметор в дворметором в дворметор в дворметором в

ВАН.

В совоне ник дзержинского (Копыльский рабоне контроля в преданы фуковатов в торфодобывающих нарковатов при нарковатов портавляющих нарковатов портавляющих нарковатов портавляющих нарковатов портавляющих нарковатов портавляющих организации, при нарковатов портавляющих нарковатов портавляющих организации портавляющих нарковатов портавляющих парковатов портавляющих нарковатов портавляющих нарковатов портавляющих портавляющих портавляющих парковатов портавляющих портавлений портавляющих портавляющих портавлений портавляющих портавлений портавлений портавляющих портавлений портавлений портавлений Уваровникового, Лиознянского, Кличерского, Дриссенского, Городокского, Глусского, Быховского, Буда - Ко
шелевского РИК и Гомельского горсо
вета, которые, несмотря на предупре
торфа.

Же опуснать наряды на распускаторя на распускаторя обеспеза на завед.

Та на з

как торфяное топливо. (Торфартель достапочного руковелства этим де-как торфяное топливо. (Торфартель достапочного руковелства этим де-карчевка были аскенчены до 1 декаб. «Дружба», Сиротинского рански дом со стороны наркоматов, цемпрома района, торфартель «Гразки», Гомель-ского района, торфавнод «1 мая», Чаш

бригаде не нуждаемся, у нас в пэи- бочей оилы.

доповорились. Фабрика

кто ве явилоя за его получением, не

/ Навстречу зиме

Рабочий контроль в действии

денность БССР в сезон 1934 г. дос. заливаются водой (торфартели сдружтигла значительных успехов по добы ба, Сиротинского района, порф.
де торфа. Добыто 1.358.300 теми горфа что в сравнении с добычей 1933 завод «1 мая», Чашнинского района).

денность БССР в сезон 1934 г. дос. заливаются водой (торфартели сдружнегов по добы ба, Сиротинского района, порф.
вывозке торфа с тем, чтобы за остав 
фа что в сравнении с добычей 1933 завод «1 мая», Чашнинского района).

денность БССР в сезон 1934 г. дос. заливаются водой (торфартели сдружнегов по добы ба, Сиротинского района, порф.
вывозке торфа с тем, чтобы за остав 
нееся время до 1 октября 1934 года
пессия порма делаются частые переобеспечить полное выполнение влана

5. Одновременно с этим Совет На-родных Комиссаров БССР комстати-нение плана вывозки торфа постарует безобразное и хишническое ве- вит в тяжелое положение их преддение эксплеатация торфоболог, ког-приятия с обеспечением топлива и

Совет Народных Комиссоров БССР да торф при залегании пластов на что недопоставие торфа другими ви-ПОСТАНОВЛЯЕТ:

4. 6 метров выбирается только на 2 дами топлива покрываться не будет.

1. Признать, что торфяная промышметра, а остатки не довыбираются и Обязать НКМестврома, Уп. НКТям 
ленность БССР в сезон 1934 г. досзаливаются водой (торфартелн «Дружпрома, Уполн. НКЛеса и Уполном.

ственным органам. ШУРАН АРЕСТО ведующие втих столовых с работы 3. Признать, что невыполнение является результатом несерьезного отсупствие вагонов ин в коем случае заим пробу. Оказалось множество плана есть результат недостаточного отношен за торфолобывающих орга- не должно тормозить вызозку тор- дефектов: принаривает левый глухой фа с болот к попрузочным площад- сальник, греются дынгловые подпини-

кой вольностью, который не пригоден ние язляется результатом отсупствия чтобы все подротежнические работы и си остается больным.

н. голодел.

И ПЕТРОВИЧ

Бюрократическое колесо вертится...

бочего тов. Каца на фабрику «ОК- мастерской фабрики «Октябрь» тов. нет даже починочной швейной мастер которые простояли лининих 23 часа. класть пед открытым небом ТЯБРЬ» организовать бригаду по из- ДЗИБАКА, в мастерской создалось ти- ской для обслуживания рабочих. Пред В преступном использовании вагочиние обува. Там заявили. «Мы в желое положение на-за недостатка ра седатель фабкома тов. ГОЛОВАЧ счи

тает, что швейвывая сами починят сеночной мастерской достаточно своих — Не с кем работать, нет починоч- бе одежду. понте квартир рабочих, как в жак- Затем пошли бесконечные перегово чине детокой обуви, — говорит тов. принтий стольных ведут Тах, так и в частных домах.

Законочены договоры с 6 жактазы на КАГАНОВИЧА тов. Клифинным и ли ректором фабрики «ОК- золюция, ректором фабрики «ОК- золюция, осванаем и домах бесконечные переговоры, вынюсят реден, в дело не двигается. АРК. ГУР, ПРОЛЕТАРСКИИ

**КОРОТКИЕ СИГНАЛЫ** 

ры, а в частных домах—17.

Провещен учет рабочих, нуждаю— ный заатериал для фабрика «ОкВ течение года в центое города по попрежнему. Городого должен немед щихся в дровок. Всего нуждаются тябры, но бригады овоей не присы- Севетской учище, безпействует волю-289 человек, получило дрова 85.

дет. С другой стороны, преугольник провод. Нуклага вывнуукдены развек оя загрязвенной водой. Оказана помещь 25 рабочим лесома- фабрики «Очетябрь» организует блига кодить ва водой. Не это наскольке териалами и пвослями на постройку ду на фабрике по ночинке одежды. не тревожит жакты, которые только погребов для хранения урожая с нада. На этом дело и кончилось. Почи- и знакот, ято аккуранно ввыскивают

> обсудна этот вопрос. Он вышее реше- вы начени Крупской пользует для из- бует вавторения это. Это произошло «Поручить предфабкома тов, готовления обедов воду из вагряз- с спитьми новим сапотами т. Смярвыполнить решение ненного пажарного комадиа. Рабочие попу-слушателя высшей колхозной ЦСПСБ об арганизации бригад». Тов, веоднократно об этом сообщали тре школы, Ш-в. ГОЛОВАЧ при раза звонил в фабком утольшику фабрика, но исе остается

СУШКО В ПОТАЦКИИ.

Копыссине сапожные оргели (Орночные метериал был выделен, не ни- плату с жильцев за снабжение волей. шемский рейон) недобросовестно пре-МАЗО: изводят ремовят и поштавку новой обу Фабком фабрика «Оклябрь» также Отеловая минской шеточной фабри рой же день после ремента обувь тре-

# Члены ЦК КП(б) 5 и правительства на машиноиспытательной станции Наркомзема

лась. Овы покавывали плоды своюх ра рыть канавы разных размеров.

В присупствин секретари ЦК КП(б)В тов. ВОЛКОВИЧА, пред сматранна в работе. механического оборудования до се комзема тов. БЕНЕКА, вачиолитсек-зона 1935 г. Тора тов. РАТНЕКА, презнавента бретенных за последнее время.

Мощинай Челябраюний «Сталинец» первое место в Союзе. берет на юрюк изгртоваемный маши- ( тметив достижения ставлям в кон

Дирекстор машеновеспытательной стан Тов. ВОЛКОВИЧ и ГОЛСДЕД за-цам авеженер МАЦЕПУРО, конструк- мечают, что канавомонатель бущет еще тора спанции, рабочие эксперимен- кучие, если слелить борга раздвижтальной мастерской слегка волнова- амми, Тогда поязится всэможность

Затем члены ЦК и правительства эсматривают авнотрепалку Горлачева

Тут же, рядом демоистрируется ств рая трепалка — «Бельгийскае коле-Аксадемии Наук Белоруссии тов, ГО. со». Все преимущества - в во много о. Закреплено за заводом на секов проводилось испытание новых душиее качество работы в безопасдущий год не меже как (ч0 чело- сельскогознаственных машин, изо- кость — на стороне возей льнотренал ки колхожена Горлачева, запявшей

новенытательной станцией, УСОВЕР- струировании картофелекомбайна, в КУЛЬТМАССОВОИ РАБОТЫ (по- ШЕНСТВОВАННЫИ КАНАВОКОПА- частности правильный принцип ботвостройка клуба, оборудование пасел ТЕЛЬ. Машина зарывается воссы в определения т. т. ГОЛОДЕД и БЕНЕК ковых красных уголков, установка землю и дангаясь за тракторок ос- указывают на под недоделок.



Секретарь ЦК КП(б)Б тов. ВОЛ КОВИЧ на тракторе испытывает рабо ту канавокопателя.

павиляет за собой визушвительный ослед». Тов. БВНЕК туп же опдает расподовольно широкую канаву. После ряжение о привлечении досити кол-

Ее ширина до ворху — 1 метр 20 лексомбайна во всех его деталях. сантиметров, по дну — 20 сантиметов, глубина — 90 сантиметров.
В беседе е представителями печата
За день работы канавокопатель мо- тов. ВОЛКОВИН отметил значительров, плубина — 90 сантиметров.

500 человек гозбарей. Тов. ВОЛКОВИЧ салится на трак- жения. тор и оптуда внимательно следит за

жанавокопателем 9 р осте.
Мышина получает отобрительные от КАДРОВ И ЦЕНТРОМ КОЛХОЗНОИ ИЗОБРЕТАТЕЛЬСКОИ МЫСЛИ что Нарковизем заказывает для МТС БССР. 100 таких канавокопатазей.

вторичной проходки — канава гото. козных изобретателей к работе над оксичательной разработкой картофе-

жет дать канаву длиною в 8 - 10 ки- вые успехи, которых добилась станлометров и заменить собой больше щия за последний год и подчеркнул необходимость дальнейшего ее укреп

А. ТУРЕЦКИИ.

# НА ТРАНСПОРТЕ

# ПАРОВОЗЫ РЕМОНТИРУЮТ Выгавать на засседание СНК 25 сень ТАК, ЧТОБЫ ТОЛЬКО ВЫВЕЗТИ

каппитальнопо ремонта. Комиссия под-кран-под'емник не работает. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СОВЕТА вергия его изслытавнию. По ее ва-НАРОДИНЫХ КОМИССА- ключению дефектов виксаких не было тельного отпора со стороны руковод ключению дефектов вимканих не быль эти безобразия не встречают реши обнаружено. Но как только паровоз тельного отпора со стороны руковод ства дело (качальник РЕДЬКИН), на правели в Кричев и передали в эк правили обратно в ремонт.

4. Совет Нарадных Комиссаров вис сущки и штабелеми торфа по всем торфолобывающим заводам и 1935 г. и предусмотреть в плане 1V на заводе им. Ланцушкого до сих порфолобывающим заводам и 1935 г. и предусмотреть в плане 1V на заводе им. Ланцушкого до сих пор не изможные капитальной обеспечить польый срыв выполнения не образиона пор не изможные капитальной обеспечить польый срыв выполнения на измество добываем обеспечить польый срыв выполнения подкотожку болот для обеспечить подкотожку боло Не лучше оказались качество ремон Картина будет неполной, если не от то торфа, добывая ачос в слабо раз-ложиншийся торф, или порф с высо-квартального плана. Такое положе- ступить к водготовке болот с тем, На цинях паровов 7338 вышел из ланный управлением дероги вовый када спроится несколько лет. Прис-

ЗАМ. УПРАВДЕЛАМИ СО-ВЕТА НАРОДНЫХ КОМИС. дефектов и ведоделок. Паровоз на-

# Вагоны простаивают, а штрафы вносятся за счет государства Жлеб мощным потоком продолжает, нов в первую очередь виновиы Загит

Дело это весьма несложное. В порядке подготовки и эние ЦСПСБ поручил треугольнику фабрики им. Каполучении получении пол

Постановление ЦК, решение премя по сада, нежи плиностью обеспечены ручни предоставляющих обрывается пременя п

Деректор фабрика им. КАГА- ченке обуща? Оказывается, по заявле На фабрике «ОКТЯБРЬ» не только сов, ватон № 573016 с овсеме—16 ча мечено принять 40 вагонов. Но муку жонкретный план работы по всем об отурцов для старых рабочно удар. НОВИЧА т. КЛИСРИН посылает ра нию брагонов починочной не организована починочном не орга



На синвие: Льнотрепажа Горлаче ва в работе.

квантунской армией

ТОКИО. 15 сентибря (БЕЛТА). системой СОВМЕЩЕНИЯ ДОЛЖНО Агентепво Симбун Ренго сообщает, СТЕИ КОМАНДУЮЩЕГО КВАНТУН что созет министров одинодушно ут СКОИ АРМИЕИ И ЯПОНСКОГО ПО

Паган, утверожденный кабинетом, по БЕРНАТОР КВАНТУНСКОИ ОБЛА-

2) Нъввешчия проиственита система оком посольстве в Манчокоу-Го созда-

Симбун Ренго, предусматрина СТИ. ЯПОНОКОМУ ПОСЛУ В МАНЧ

верция план реформы впонских орга СЛА. нов в Маневкоу-го, разработавный се

кретариатом кабинета.

ЛИГИ НАЦИИ.

считает, что НЫНЕШНЕЕ ПОЛО- силась с ними. жение в манчжоу го пред-СТАВЛЯЕТ СОБОИ ПОСТОЯННУЮ BCE BOSPACTAЮЩУЮ УПРОЗУ Мыра. Цитат ми из английской прес сы Го Тай-щи иллюстрировал всю НЕ УСТОИЧИВОСТЬ ВНУТРЕННЕГО положения манчжоу. го. нои оккупации.

«Нет сомнения, что ПРОДОЛЖАЮ ШАЯСЯ ВОЕННАЯ ОККУПАЦИЯ СЕ ВЕРНОГО КИТАЯ ПРЕДСТАВЛЯЕТ в настоящий момент наибо-

Юриатические арпументы, выдвину- арене.

запроможденный, как на путь, по ко- надежд.

манифестация, собравшая 30 тыс. че- органов.

Польша, готошен в будущем, как и декларации Бека.

позиция польши неизменна

"Газета Польска" о выступлениях Саймона, Барту, Алоизи

ВАРШАВА. 15 сентября. (БЕЛТА). торому надо следовать, не является

речи САИМОНА, которые так действуют, так как они

пими безразлично к какому реше- пыток разрешить проблему договоров ОРГАНИЗАЦИЯХ.

Польское телеграфиое агентство сооб убедительным аргументом. Мы не имеем

осная «Газета польска» констатирует, бы ошибочным думать, что Польша что бизгодаря этим речам польское пред будет действовать иначе, не учитывая

как практически так и полнически. в действие всеобщую систему защиты

меодиократно поднимала этот вопрос, мена, Алонзи и Барту в отношении

но без результатов. Возможно, что польского предложения, завысит удов

теоретически существовало юридиче- летворение их юридических положе-

ское средство для изменения дого- най. Полагать, что позиции Польши,

воров о меньшинствах, однако практи выраженная Беком в умеренной, но

мисни которых выступнии Сайской обещений или замечаний, было

Патриотические манифестации в Польше

В течение последних 12 лет Польша меньшинств. Только от вызмини Сай

Резкая отповедь выступлению Бека

нее упренее экседание пленума Ли. После выступления Го Тай-ци вы меньшияств не связан с польским ги наций открымось речью КИТАИ спупили министр иностранных дел предложением об универсализация СКОРО ДЕЛЕГАТА ГО ТАИ-ЦИ, вы Англии САИМОН и министр инострат постороннего расторжения аксмдонаступиващего с общирной жарактеристи ных дел Франции БАРТУ. Они высту родиных обязательств, либо эти ива положения на Дальнем Востоке пили со сдероканной по форме, но родиых обязательств, либо эти два

САИМОН СУХО И КОРОТКО ОТ-ЕМОИ ЕЮ УГРОЗЕ ВСВОБЩЕМУ САРМОН СУХО И КОРОТКО ОТМИРУ НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ.

ТОТ ФАКТ, — СКАЗАЛ ГО ТАЙ-ИИ, ЧТО
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЗА НЕДОПУС
МИРИСТРА
НЕОСТРАННЫХ ДЕЛ ЗА НЕДОПУС
ВЕМНЫМИ ХОЗЯВВАМИ ДЛЯ ВЫСОСТОЯЩУЮ В СВЯЗЫВАНИИ И
ПОЛНЕНИЯ ИХ ВОЛИ В СЕВЕРСМЕЩЕНИИ СОВЕРШЕННО НЕСОВ
ИЗ ЭТОГО АЛОВЗИ ДЕЛЯЕТ ДВЯ ВЫВО-КИТАИСКИХ ПРОВИНЦИЯХ, МЕСТИМЫХ ВЕЩЕИ. Польша, -НАЗЫВАЕТСЯ ТЕПЕРЬ ИМПЕРАТО сказал Саймон, приняла на себя на. да: 1) Существующие установки долж РОМ. НЕ МЕНЯЕТ ХАРАКТЕРА ВО ВЕСТНЫЕ ДОГОВОРНЫЕ ОБОЗАТЕЛЬСТВИЯ В ЕННОИ ОККУГЬАЦИИ ЭТИХ ПРО- ОТНОШЕНИИ МЕНЬШИНСТВ, ВКЛУГОЧАЮЩЕЕ АКТЫ ГАРЗЕТТИЯ СО СТОРОНЫ ЛИЛИ ИЗЛИЙ. СО отзетствующие резолющие совета обя Наиболее серьезным фактом Го Тай- зательны для Польши, ное она сегла

БАРТУ, в свою очередь, подчерк-нул СОЛИДАРНОСТЬ С ТОЧКОИ ЗРЕНИЯ БРИТАНСКОГО ПРАВИ-ТЕЛЬСТВА, изложенной Саймоном, щий продолжалась генеральная дискус Барту считает, что Бек имеет неоспо сия. Выступили делегаты Ганти, Пор БЕС римое право поставить вепрос об уни ЧИНСТВА ЯПОНСКИХ ОККУПАН. версализации статутов меньшинств. ТОВ, НЕПРЕКРАЩАЮЩИЕСЯ ПАР. ОДНЯКО ОН НЕ ДОЛЖЕН БЫЛ «РИСКОВАТЬ АВСПРИЙСКИЙ МИНИСТР ИНОСТРАНИВЫХ ТИЗАНСКИЕ ВОИНЫ КОРЕННОГО ПОСТАВИТЬ СОБРАНИЕ ПЕРЕД УГРОЗОЙ И ДЕЛ БЕРГЕР-ВЕЛЬДЕНЕГ ЗАЯВИЛ В СВО ОТКЕЗа от договора».

> Выступление итальянского делегата

ЖЕНЕВА. 14 сентября (БЕЛТА). Этим закончилась генеральная дис-ЛЕЕ НЕПОСРЕДСТВЕННУЮ И ОСТ Итальянский делегат АЛОИЗИ форму куссия

намерения делать упреки вержавам,

ложение, которое рассматривалось до свори регересов и чести и жертнуя местными организациями частенского

ону пор в Женеве, как безнадежное глубокой и правильной моралью сво комсомола и социалистической моло-

и лишенное эктуальности, стало цен- ей позищим для того лиць, чтобы пра дежи на основе единого френта в

и лишенное актуальности, стало допо виться другим. Было бы ошибкой по ЗНАК ПРОТЕСТА ПРОТИВ ЗАКО-

вчера казалось благим пожелонием, лагать, что Польша оставит свой путь. ЗНАК ПРОТЕСТА ПРОТИВ ЗАКО-превратилось в живое дело. Прения который она избрала после глубока НА, ЗАПРЕЩАЮЩЕГО МОЛОДЕЖИ

перестали быть академическими, веду го размышления и после мнових по УЧАСТВОВАТЬ В ПОЛИТИЧЕСКИХ

о меньшинствах на междун тродной

иллюзией. Мы считаем себя обязля-

17 сентября

18 и 19 сентября

массовая неявка их в свои рійовы.

тить отпуск учителей из районов.

манивание учителей - об'являю ему выговор.

будут привлечены к строгой ответственности.

АЛОИЗИ в Женеве, офици- исходят из своих интересов, по было Испании сообщают, что в Мадриде со

Одно из двух — заявил Алензи -«либо отказ Польши допускать контроль над выполнением ею статута менышинств не свяван с польским

лагало, что в соответствии с меняю-1) При кабинете создается ОСО- НОМОЧИЯ РУКОВОДИТЬ БЫИ СЕКРЕТАРИАТ ГЮ ДЕЛАМ, ЮЖНО-МАНЧЖУРСКОИ ОТНОСЯЩИМСЯ К МАНЧЖОУ-ГО. НОИ ДОРОГИ, А Все функция минянстерства колоний «ЯПОНО - МАНЧЖУРСКОИ ТЕЛЕ по отношению к административным и ГРАФНОИ И ТЕЛЕФОННОИ КОМ.

Из этого Алюнан делает два вывовностранным делам, связанным с Ман ПАНИЕИ», ГУБЕРНА ГОРОМ КВАН чокоу-Го, полностью передлются се- ТУНСКОИ ченоу-1 о, полностью передаются се-тунской области и админи-кретариату, возглаваляемому председа СТРАТИВНЫМИ ДЕЛАМИ В ЗОНЕ телем и накодящемуся под непосред-Южно - манчжурской железны сохранять озою силу впредь до замены их новыми. 2) Ревизия догово ственным котпролем кабинета. ров не есть совершаемое от случая к случаю действие, а общий принцип. японского административного апира втоп секретариат, подлежащий контро

Закончилась генеральная ДИСКУССИЯ

ЖЕНЕВА. 14 сентября (БЕЛТА) В вечернем заседании пленума Лиги на тугалии, Турции и Австрии.

НАСЕЛЕНИЯ ПРОТИВ НЕНАВИСТ. даже перед совершившимся фактом ей речи, что Австрия вынуждена по стажно бороться с упрозами извне, явная цель которых подорвать основы австрийской независимости.

80 THICHY PAGOYNX

НА МИТИНГЕ ЕДИНОГО

ПАРИЖ, 15 сантября (БЕЛТА). Из

стоямоя большой митият, созванный

### ГОДОВЩИНА ОККУПАЦИИ МАЧЖУРИИ ШАНХАИ. 15 сентября. (БЕЛТА). денты и население будут носить чер клубе хлебозавода; 26 сентября — рабкоров швейной промышленности. По словам газеты «ИВНИНГ ПОСТ», ные повязки. Бидут закрыты театры, в Доме Партактива. годовщина окоупации Манчжурни 18 рестораны и т. д. Воем газетам бу-

та в Манчыкоу. Го сменяется дуальной лю вноекского премьера.

ветаные организации и школы об уст ТАИСКОИ НАЦИИ». ройстве специальных собраний и ми Текого же рада меропрантия будут ингов 18 сентября угром.

правительственных учреждений, сту, прещены.

сентября будет огмечена более ши- дут даны инструкции, чтобы в этот роко, чем прежде. Согласно инструк- день они не помещали маких-либо об ции ЦК Гоминдана, цинкайский коми явлений, касающихся увеселений. Все тет Гоминдавна решни проинспруктиро письма будут штемпелеваться особой вать все вренные, правительственные печатью с надушесью «ПОМНИТЕ 18 и партижные органы, а также общест СЕНТЯБРЯ—ДЕНЬ УНИЖЕНИЯ КИ

3) Назначается ОТЛЕЛЬНЫИ ГУ

жоу-го предоставляются пол

НОИ ДОРОГИ, дая чего при япон

желез.

ОСО- НОМОЧИЯ РУКОВОДИТЬ ДЕЛАМИ

проведены и в длугих городах Китая. На всех учреждениях далжны быть Однако все уличные парады, демен приспущены флапи, а все чиновники, страции и митинги, как обычно, за-

Стачка американских текстилей

### Текстильные центры на военном положении

госле зохода солны.

В атапинге участвовало овыше 80 тые представителям Англии. Франции Существует, однако, очень простое тысяч рабочих различных направлерабочих, которых власти навыв ют их: тые представине соверят только о том, что средство для того, чтобы согласовать ний. Выступавший представитель ком американской федерации труда, в Се бувновать, то вы никогда не можете Польша должна была следовать по полнивнеское содержание никем партии ФЕРНАНДЗО призывал рабо веро-Восточных питатах, выделили в знать сумеете ли вы удержать в сло цедурой, для того, чтобы добиться дурными положениями, которые, как ее требований, которых кажется, нарушены Польшей. Это про теты единого фронта и отряды рабоникто из ораторов не оспаравал. Эта стое и слинственное оредство вотиро чей обороны. Милинг закончился пабарьбе против коммунистов.

аргументировать ошибочна нать польское предложение и ввести радем организаций комсовола и седи НЬЮ МОРК 15 сентября (БЕЛТА) зы). Стачкоз текстильщиков продолжает Заявление Джопесона характерно в разрастаться. В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ том смысле, что чно опражает изме-БАСТУЕТ БОЛЕЕ 400 ТЫС. РАБО- нившееся отношение правительства к Японские моряки избили нием прекрапить перевозку и достав признания союзов примыкающих

Нью-морк. 14-го сентября (БЕЛ- ти) Джонсон заявил, что стачка ТА). Большинство текстильных цент- текстильников взарушает секретное ров штата Род - Аэйлэнд на всенном соглашение, заключенное в июне ме положении. По улицам патрулируют сяще между Джонсоном и руковсдите войска. Собрания запрещены. Населе лами союза теюстильщиков примых ю нию запрещене выходить на улицу щего к реакционной амерыканской фе дерации труда. Джонсон особо отме ряде городов произведены арес- тил «патриотизм» руководителей аме ты. В Прозиденсе врестовано десять риканской федерации, но предостерег

«Если вы даете мятежникам повод вителей для содействия полиции в но Джонсон заявил, что он намерен организовать новый тим синдустривльных союзов» (комплиниские сою-

ЧИХ. Союз текстильщиков обратился американской федерации пруда. Преж к транипортным рабочим с предложе де правительство занимало позицию торговым закупают темстильные изде клисса и направить его в более опо лия в Ангулии. Положение в шт те койное русло. Тепорь позиция прави. НЬЮ-ИОРК, 15 сентября. (БЕЛГА). Род Авилянд продолжает оставаться тельсова авменилась, так как стало По сообщению агочтства «Ассоция»—тих происходили миносунсленные труда не смогла справиться с дамже

ПАРИЖ. 16 сентября (БЕЛТА) Меж ЧЕНО. ДЕЛО ТЕЛЬМАНА БУДЕТ нес речь, в которой полученом образования и обществ приняли рев которой полученом полученом образования присоединении полицейских, подтверждение о том, что СЛЕДСТ. в том что СЛЕДСТ в темпри образования образования полицейских, подтверждение о том, что СЛЕДСТ в темприональные комитеты усилинть ВРЕ ПО ДЕЛУ ТЕЛЬМАНА ЗАКОН борьбу за освобождение Тельмана.

18 сентября, ровно в 7 часов вечера, в Доме Пертактива им. Карла Маркса

# COCTONTCA COSPAHNE

партийно-комсомольского и профессионального актива гор. Минска совчество о писателями, посанщевное итогам первого Всесоюзного с'езда советских висателей

С докладом вчетупит т. Андрей Алекс идрович. С отчетами о работе с озда выступят делегаты т. т. Янка Купава, Якуб. Колас, Лыньков, Кузьма Чорны, Ковальский, Головач и др. участини. После доказда и выступлевий - художественная часть. Билеты на собравие актива секротари парткомов и председ годи фабалв-месткомов должны получить в горкоме RII(б)Б (коми. 50) 15, 16 и 17 сентября

# Торфзавод им. Гея закончил уборку и штабелевну торфа

14 сентября терфильод им. ГЕЯ закончил уборку и штабелезку торфа. ТРЕУГОЛЬНИК.

### Редакторам многотиражен и рабкорам минских предприятий

Мингорком КП(б)Б и редакция журн гла «Большэвшкі друж» з порядке подготовки к 3-му всебелорусскому с'езду рабселькоров сезывают специ альные совещания рабкоров предприятий Минеско. Совещания состоятся: 20 чентября — рабкоров металлопромышленности в клубе металлистов,

> РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА «БОЛЬШЭВІЦКІ ДРУК». мингорком клюбь.

Мингориом КП(б)Б Ходасевич

### Всем секретарям парторганизаций гор. Минска и уполномоченным по партпечати

В связи с приближением квартальной подписки Минский Горком КП(б)Б вместе с корреспонденческим пунктом «Правды» совывают 20 по ентября, в 7 часов вечера, общегородское совещание всех уполномоченных то партпечати.

На совещание так же приглашаются секретари парторганизаций ПОВЕСТКА ДНЯ:

О распространении и массово - тиражной работе с паринечатью в сля ви приближением квартальной подписки. Совещание состоится в номещении корреспонденческого пункта «Прав-

Э— Советская, 61.

ЯВКА ОБЯЗАТЕЛЬНА И БЕЗ ОПОЗДАНИИ.

ЗАВ. ОТД. КУЛЬТУРЫ И ПРОПАГАНДЫ ЛЕНИНИЗМА

ГК КП(б)Б ВОРОНЧЕНКО отвеств. Инструктор издательства «правды» по боср

### **Извещения**

19 сентября 1934 года, в 6 чагоз ве РИЕВ, чера, в летном театре «ПРОФИН-т. т. Г. ТЕРНь состинтся политиспровка до-

призываников 1912 г. рождения. порядок дня массовки: 1. Торжественная часть.

2. Массовые танцы, игры.

3. Большой концерт.

Вход по битетам которые ку волюртных тегостильных изделий, федералья труда для того, чтобы получить в Мингоркове ЛКСМБ 17-O PEDRICIOS. ак как сообщают, что америкаческие предотвралить движение рабочего 19 с 10 часов упра до 4-х часов дня. мингорком клюбь. MINITOPKOM JIKCMB. PAVIBOEHROMAT.

Отдел культуры и пронаганды ле- Сегодня в малом зале Дома Парт-пинияма горкома КПИО)Б предлагает актива состоится открытие городско тов. КРАВЦОВОИ (работлешей рань- го шахмарно - шашечного турнира тов. КРАВЦОВОИ (работленией раньне в Государственной библиотеке) К учестию допускаются по шахматам
явиться в герком КЛ(б)Б, (комината
№ 48), к тов. ЛЕВИНОИ.
МИНГОРКОМ КЛ(б)Б.
СОН, ШЕВЕЛЬМАН, ШУКЕВИЧ,
ЖИТКЕВИЧ, ЗИСЬМАН, ШУКЕВИЧ,
ПОССЕ, ФРИД, МАИЗЕЛЬ Ю., ДМИ ГОРЕЛОВ; по визикам т. т. ГОРДОН, ЛИХОДИЕВСКИР, БОГОМОЛЬНИКОВ, КАСПЕРСКИЙ В, РАКИТНИЦКИЙ, БЕРЛИНКОВ, ГОР ДЕВИЧ, ЛИХТЕРМАН, ЛЕДЕР БЕРман, маслянский и крутале.

OPMAH.

Начало ровно в 7 часоз вечера. Привлашаются шахматисты и шанис ты ыредприятий Шаюматно-шашечноя сеютия ЦСПСБ

Горсовет физиультуры.

Ответственный редактор Л. ХЕИФЕЦ.

19 сентября с. г., в 7 часов вечера, в помещении Дома Партпросвещения (ул. Карла Миркса)

# COCTOHTCS

minimulate tot offerere failtin Порядок дня: 1. О выполнении фандалия по Минскому району. 2. О подготовке к зиме. 3. Организационные вопросы.

Приглашаются советский профактив и ударенки предприятий и учреждений Билеты можно получить в горсовете (комната 49)

Президиум горсовета

Гервый Еелорусский Государственный театр БГТ-1 Художественный руководитель, заслуженный артист республики М. М. ЛИТВИНОВ

17 сентября

Начало ровно в 8 часов вечера

Звуковой кино-театр Новый звуковой худ. фи вы ВЕСЕННИЕ ДНИ BPACHAS SBESBA" Ввуковой куно-тгато Новый авуков, худож, фильи

HACTEHBRA YETHHOBA "ПРОЛЕТАРИЙ" С 16 септибря AMMAGTORIA" HOBAR PROFPAMMA

Кино-теато "СПАРТАН" [ [ 16 сентябля выдающийся художественный фильм

хромой Барин драма в 7 частих В главной рози Эгерт и Малиновская В программе кино-хронима

Ежелвевно 4 сеанса. Касса с 4 часов двя

Редакции газеты "Рабочии" требуется

СТИЛЬ-РЕДАКТОР хорошо звающий русский язык Обращаться: редакция газеты "Рабочий" Советская, 47

КУГСЫ ЯЗЫКОВ И СТЕН ГРАФИИ КОЛЛЕКТИВА ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ Языки английский и немецкий,

стенография

Запись новых слушателей ежедневно, кроме общеныходных от 6-8 час. Подгорный переулок, 8 помещ. 22 и колы

СОНОТОВОЛОЧНЫМ ЗАВОНАМ БЕЛГЛАВСТИПТА находящимся в г. г. Минске, Витебске, Гомеле, Бобруйске, Кличовичах ТРЕБУЮТСЯ ХИМИКИ

для работы в заводских лабораториях Квартиры предоставляются Обращаться: г./ Минси, Кожевенная, 17-а. Белглавспирт, сектор кадров

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР БССР (ул. Володарского, 7, тел 21-813) Художественный руководитель, азслуженный артист республики М. Ф. РАФАЛЬСКИЙ

Ботвин

Билеты продаются в рабочей вассе и в кассе театра

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Народного Комиссариата Просвещения БССР

Минск, 4 сентября 1934 года

нии переброски и переводов учителей в другие районы и о явке учителей

на места назначення к 15 августа с. г. не выполняются учителями и зъв. райОНО. До сего времени продолжается отпуск учителей из районов и

переманивание ях другими районами (Брагинский район приняв 3 учителей

из Хойникского района, Паричекий из Бер зниского, Сиротинский, Сенвен

ский, Дриссенский из Освейского района), чем сравается начало вормаль-

2. Представить жие свиски учителей, не явившихся на работу.

учителей в распоряжение НКП и отправить их на места на начения.

по своим школам учятелей, принятых на у ебу без путевок НКП.

ных занятий в школах и нлановов распределение катров

Считаю такое положение велопустимым и приказываю:

Приказы НКП №№ 788 и 932 от 31 июля и 29 августа об прекраще-

Замечается также назначение учителей на работу без путевок НКП и

1. Категорически, под личную ответственность вав. райОНО, прекра

3. Зав. райОНО сейчае же от омандировать принятых без путевок

4. Зав. Парилского райОНО откомандировать тов. Полубинского

5. Минскому и Могилевскому ВПИ и БГУ срочно откомандировать

6. Зав. Браги оким райОНО немедленно откомандировать в Хой-

7. Предупреждаю, что в случие невыполнения этого приказа виновиме

Народный комиссар пресвещения БССР Чернушевич

Для лучшего и своевременного обслуживания клиситуры города ассениза-

пионная база Горжилсоюза переходит в ведение вновь организованного

управления очистки города при Горсовете

Обращаясь во всей влиейтуре города, Управление очистки ставит в

известность, что оно

берет на себя очистку фекальных нечистот и мусорных ям,

поглощающих колодцея, также ОЧИСТКУ наружных

канализационных труб

Заявки по телефону приниматься не будут.

Организации могут заключить договора на вышеуказанные работы

Жакты и учреждения, имеющие свой ассенязационный обоз-обязаны сливать

нечистоты в указанные мента сваяки, согласно постановления Мингорсовета

от-Зі мюля с. г. за № 13.

Управление очнотки города при Горсовето помещеется: урочище З норчим

дом 2, телефов 22-536. Ковтокорентный ечет в Белкоммунбанке № 222

янкский район учителей Зелянского, Рябовскую и Гордейчик, а за пере

Принимаются заявки на целевые спектакли и культполоды

21 и 22 сентября ДЕНЬГИ (ВОЛЬПОНЕ).

Начало спектаклей рови в 8 часов вечера

### и ограбили американских чески оно было неприменимо вслед решительной форме, может быть из ствие позиций тех же госудярств, от менена в результате тех или виных полицейских Указывать на путь систематически ными предупредить против подобных

алистической молодежи.

тед Гресс» из Манналы, ДВА ВООРУ стычки между бастующими и полици неем рядовых членов союза ни во ЖЕННЫХ ДОЗОРНЫХ СУДНА США СВ. Руководитель НРА (сАндинистра- Францияско, ни теперь по время стач ПРЕСЛЕДУЮТ ЯПОНСКОЕ РЫБО- ция по востановлению промыпленное он текстильщиков. ВАРШАВА. 14 сентября (БЕЛТА) в прошлом обеспечить равное отноше которого было ПРОИЗВЕДЕНО НА-ЛОВНОЕ СУДНО «ХАЮН МАРУ», с как сообщает польское телеграфное ние ко всем гражданом без исключе падемие на трех филминтин- СЛЕДСТВИЕ ПО ДЕЛУ т. ТЕЛЬМАНА ЗАКОНЧЕНО ве состоямась знушительная народная правильный контроль международных СКИХ ПОЛИЦЕИСКИХ

РЕКРУТ Гезник по Аксенфельду

ка в Женеве. Президент города произ организаций и обществ приняли реопрабили и бросили в воду.

# манифестация, сооравшая 30 тыс. че- органов. Филмининыские полицейские остано- дународный комитет борьбы за осво СЛУШАТЬСЯ В «НАРОДНОМ СУвариость нашии с выступлением Бе- и в других городах Польщи. Много япониев в нерушения рыболовных циональным комитетам телеграмму, бы за освобождение Тельмана призы

А. Веверко

Официальное издани: Г плана СССР. Два тома (свыше 1000 стр.) в переплетах. Це в 25 рублей.

Заказы принимает отделение сбытового управления гос. изд-ва "Стандартизация и рационализация". москва, кузнецкий мост-20



КРЕПИ САНИТАРНУЮ ОБОРОНУ СССРІ

С 15 сентября проводится

Каждая книже содержит 50 маров, "Купив марку на беспроигрышный билет-тут же узнаешь, выиграл или нет"

Цена марки грубль Главные выигрыши стоимостью 10.000 руб. ★ За лотерейными книжками обращайтесь к местным организациим Красного креста и Красного полумесяца

Минская база Белпремснабторга (Интернациональная, 9) ПРОДАЕТ HACEMEHIN 100. MIHCHA УГЛИ: березовые, сосновые, дубовые в любом количестве

торф сухой резки 1934 года. Продажа всем гражданам, в первую очеродь рабочим предприятий по коллективным заявкам с доставкой на дом.

Склады угля и торфа-Замковая, 24 и площадь Парижской Коммуны. Дирекция

### Инискому стеклозаводу "Пролетарай" требуются

15 МАСТЕРОВ (СТЕКЛОДУВОВ) 10 БАНОЧНИКОВ 5 ЧЕРПОРАБОЧИХ МУЖЧИН и 20 ЖЕНЩИН (подсобных)

Обращеться в контору вавода: ул. Фабричнуса, № 8, с 9 часов утра до 5 часов вечера ежедневно кроме общевыходных дней,

Столовой фабрики "Октябрь" требуются BYXTANTEP

> ная Опытный помбух и СЧЕТОВОД ул. Ногина. 15, тел. 24-514

продаетря дом из трек квартир по Вирской ул., д. № 15 (за бегонным мостом, возде товарного воказля). Спросить в кв. 5 от 4 до 5 ежедневно

тельно в пентре. Видеть с 5-7 чагов вечерт Совет-ская, 81-1 Зарагацкий, тел. 3-78 , ввонить до 12 час. дия Коледевичу меняю квартиру центре г. Одессы на внаргиру с удобствани в Мил-

МЕНЯЮ КВАРТИРУ из

оне жлебоз вода и комна-

ту в центре из 3 кв. саж.

против кино «Кр. Звезда»

со всеми удобствами на

квартиру из 3-4 комнат

не меньшей площади или

по 2 вомнаты с удобства

ми в отдельности жела-

ске. Обращаться: ул Кар-ла Маркса, 55, кв. Ми-роччик для ОСШ MACTOTYT YCOSEDW? HETBSBAARS ME INUNECKAN KANDOB

С 15 октября 1934 г. ОТКРЫВАЮТСЯ

# ЛАБОРАНТОВ БАКТЕРИОЛОГОВ при институге микробнологии и эпидемнологии

На курсы принимаются лица с образованием не ниже 7 классов средней шкозы Прием заявлений производится до 5 октября в институте микробнологии и эпилемнологии: Ново-Московская, 60, от 11 до 2 часов дия Институт усоверш. мед » адров

о ва "Друг детей" набирает квалифицированных рабочих швеек в портных Обращаться ежелневно с 10 до 4 часов

Швейная мастерская Мингорсовета

по здресу: Суражская, 12, транкай № 1

### УТЕРЯННЫЕ И ПОХИЩЕННЫЕ **ДОКУМЕНТЫ** СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ

Кандидатская карточка ва имя Капнельсо-

Комсомольсине билеты: Майзельс Я. Л., Альверович И И, Кордаш П. К. Паспорта: Мукшинский Н. И., Калиновский И. И., Ковальчук С. К., Зарецер М., Агейчик И. С., Быкова З. В., Урбанович И. М., Бенив-И. С. Быкова З. В., Урбанович И. М., Бенивсон М. Г., Пастревич Д. И., Матусевич Н. Г., Бенко К. М., Яромевич С. В., Инавов А. Н., Рагатко М. П., Рагатко Л. П., Давидов Е. П., Якубовский Б. Я., Филипович М. А., Инумская Е. А., Филипович М. А., Пумская Г. П., Вербицкий П. А., Бобровский Б. С., Пниская Г. В., Квятковский Ю. И., Беленький И.А., Рабченко А. С., Фольдиав М. Б., Бобурка И. М., Янушкевич К. К., Янушкевич В. В., Чай овский В. Н., Штатив М. И., Автонов М. М., Груйько О. С., Василевский Я., Провин Н. И. Профбилеты: Шкраб П. А., Ковавлячи С. К.

Профоилеты: Шкраб П. А., Ковазьчук С. К., Агейчив И. С. Розатко М. П., Карабан Ю. М., Игватович С. А., Соколив Ф. А., Фельман М. П., Антовов М. М., Соркив Л. В., Провив Н. И. Воинские билеты: Тарасов А. П., Макейчак П. Ф., Бондаренко П. Г., Ворбиций П. А., Бар-кун Д. Ф., Фельдман М. Б., Провин П. И. Метрики: Приодкевич С. А., Ярошевич З. С., Лап овекий А. Л., Пашковский М И., Фишер В. Я., Комяго И. А., Василенская С. П., пропуск на имя Райко, неиспони и кцижка на имя Мушинсвого Н. И., пропуск на имя Калицывского И. И, удостов. на имя Коватьчука С. К. студенческий бизет на имя Конторовача Ф. Г. удостов, ва имя Варембонского А. Т., свидст. ва имя Проявиа Ф. И. удостов на имя Мигина И. И., неис. книжка на имя Иванова А. И., неис. книжка на имя Иванова А. И., неис. книжка на имя Василевеого А. И., насп рт на дрова на имя Добкива Г. П., удостов. янчности на имя Шевчук М. В., удолов. на има Бабурака И. М., паспо т на дрова на има Гельфизна А. М., пленский билет ИТР на имя Антонова М. М., удостов., проочаной билет и билет ИТС на имя Иронина И. И.

Коллестив студенто с Шау са промышленной группы "А" планового факультета Института народного хозяйства выражает

т. ЭЙГУ Н. Н. по новоду смерти его отца

в отдел обявлений газ. "Рабочий" ввоните 21-1/4.

Ушолы, главлитобела № A-5078.

Тинография им. СТАЛИНА.

HIP BC HIP BC

Ta Tag Sopa Tien Tien Tien Tien Tien